包括對外合作部長外長等

版六廿第

十大优



機場歡迎

342 Hennessy Road

號四十八百四千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

元壹幣港售零 張大五紙出日今

選用優良木料,引進意大利 機械·歐洲工藝製作的組合 **像体,款式新型,價格相宜** 歡迎客戶選購・也接來樣定

樣本來函備索 提貨品種

家庭房間、客廳、書房傢似 國內陳列地點

電話:5-709211 5-709289





一九八五年十二月八日

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

開

忠誠爲客戶提供以下服務:

1、承運香港至下列港口貨物運輸:

廣州、黄埔、海口、湛江、汕頭、珠海香洲、蛇口、石歧

、江門、東莞太平、容奇、南海九江、佛山瀾石、肇慶、 市橋、三埠等口岸。

承接廣東省各口岸來往香港及中轉世界各地運輸業務。

二、中轉聯運:

四、承辦港口駁運和大船收交貨業務。

、東莞太平、肇慶、佛山瀾石。

一、承運香港至下列港口集裝箱運輸: 廣州、黄埔、海口、湛江、珠海香洲、蛇口、石歧、江門

五、承辦碼頭、船舶裝卸業務。

手續簡便・收費合理・安全快捷・歡迎垂詢

地址:香港干諾道西28號威勝商業大厦七樓610-612室

Rm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K.

電話Tel.: 5-8591533

電傳Cable.: PEARIVER

電報Telex: 71795 CKSCL HX



七大优点:

七大优点:

一、产量最大 二、工件品质划一 三、省地方 四、省人力, 減少人为错误

五、省药料 六、回本快 七、容易操作

直與自宫

甘

摩吵爭到聽常經室公辦宮白

蘭法克麥

是温伯格之間政策分析, 他經常是國務即舒爾大學後人物。過去二十六歲的麥克法蘭大部分的人歲的麥克法蘭大部分的人歲的麥克法蘭大部分的人歲的麥克法蘭大部分的

克法關。里根總統旁邊的是里甘,以價。美蘇首腦會議期間關會議期間

工作,结果小由他統籌日

品性犧了成蘭法克麥果結

等矣

會

位新舊首相拍照留念

版二第

w副官。 在里根康復期的首數天內得以探訪他 在里根康復期的首數天內得以探訪他 作時,里甘和白宮發言人斯皮克斯是

丘八九一

APPLICATION OF THE PROPERTY OF

張一第

观察海南湛江

恩平

等地

的辦公室也可以聽到。 不可遏。隨後作了這樣的安排。將來不可遏。隨後作了這樣的安排。將來不可遏。隨後作了這樣的安排。將來不可遏。隨後作了這樣的安排。將來不可遏。隨後作了這樣的安排。將來

浪

上月十三日通過了上 上月十三日通過這一法案 上月十三日通過這一法案

美國貿易代表尤特預測 里极如 保機工養立法將 國會轉而從事廣泛

攬子

改革

意

阳

與上個月在多

北約昨 蘇美久 向華約

宣布 合

馬三山

歸咎[政敵]散播謠言

星股 議員

京

斥學

捕的

示但**勝**杯 威宽,冠

但中外九 並國國月

校公中

2翻導他們解散回 2顯示欠缺風度。

些追,八來 省一如一看

西股票交易

接替麥克斯特波因德克斯特

说,涉及的款项大约七百五十萬美元。 前,涉及的款项大约七百五十萬美元。 前,涉及的款项大约七百五十萬美元。 一十二十年代所撤任的國家航空航天局長之職。具格斯的職位由附附出任國家航空航天局第二把大說,具格斯的職位由附附出任國家航空航天局第二把大部位的國家航空航天局長之職。具格斯被控七十年代代推整盛顿四日電 1 白宫宣佈,里根總統今天「饶悟地」

次會談的不予贊同,一。 論家們認為大衆對此一會做成永久性的損害

·六日 一天,美國便抛出八 。 (入日 | 美元反彈回升最多的 | 主要是用來買入馬克子| 一天,即達成協議後 | 億六千四百萬美元,

作敵所 約紐在士博娜幕孫

安行行長雅法的保證,E 安行行長雅法的保證,E 安行行長雅法的保證,E 安行行長雅法的保證,E 安治評一,將所得款之一 安治評一,將所得款之一 以治評一,將所得款之一 以治評

祖止

是否已於星期二晚上

四研論點究會

史究著,論聚系員名學會會

或

高 元

葉選平

會見何鴻燊

何鴻樂赴穗視察科貿展覽中心

非法經商,一萬五千個企業中斷了與黨政的關係。 一十多名黨政官員非法經商。 一十多名黨政官員非法經商。 一十多名黨政官員非法經商。 一十多名黨政官員非法經商。 一十多名黨政官員非法經商。 一十多名黨政官員非法經商。

雙方昨在京簽字中波易貨議定書

作渠道交換了意見。

他大斯基参加了簽字儀式。簽字前,鄭拓彬的是了波蘭政府貿易代表團。雙方對中波兩角見了波蘭政府貿易代表團。雙方對中波兩角見了波蘭政府貿易代表團。雙方對中波兩個大斯基参加了簽字儀式。簽字前,鄭拓彬

室、配餐室等。 然保護區建成,道座繁殖場面積為九千八百 然保護區建成,道座繁殖場面積為九千八百 中國又一

视察海南湛江恩平等

亚指出拉美中東市場 有可為 See Jose Commission Co

,就成了一個新的工業區,建設了廣聯泰棉紡廠、金門海綿廠、精藝通訊器材廠、鰲峯電子的合辦的,選有幾個企業是加拿大、委內瑞拉等國華僑投資或捐資與建的。在恩平縣南郊年先後辦起了四十多家合資、合作企業,引進外資達一千四百五十萬美元。這些企業大多這番話的。 一個合辦的合資企業廣聯發棉紡廠、華僑港澳同胞資助與建的聖僑賓館以及該縣的新道察了恩平縣的合資企業廣聯發棉紡廠、華僑港澳同胞資助與建的聖僑賓館以及該縣的新河的出資,與新河南縣的合資企業廣聯發棉紡廠、華僑港澳同胞資助與建的聖僑賓館以及該縣的新河市、與新河南縣的合資企業廣聯發棉紡廠、華僑港澳同胞資助與建的聖僑賓館以及該縣的新河市、與新河南縣

我們可以採取和華僑合資、合作的形式,把生意和實業做到海外去。的協議並準備到畿内亞承包建築業時,谷牧説。這樣做很好。拉丁美洲和中東是我們可以開拓的市場,各牧對恩平縣引進外資的成果表示滿意。該縣負責人向他匯報已經和委內瑞拉簽訂了在美洲辦農場局等力力分享,到

就其作品京劇《三關宴》遭漠視

吳祖光談創作自由 能生存

五期星

中波一九八六年貿易協議額比一九八五表四四長、外貿部副部長安・卡拉希分別代表四四長、外貿部副部長安・卡拉希分別代經貿部部長代表陳潔和波蘭政府貿易代

・越來越受到老人們・越來越受到老人們・越來越受到老人們・越來越受到者人們・越來越受到者人們・ 大小車社北京・ 大小車社上・ 大車社上・ 大車工・ 大車工</

老腳學校學

上京老人

國技術 自一九八四年以 自一九八四年以

職重量一點三噸至三 一項的五個噸位級的二 一類 一型汽車的工廠並 一型汽車的工廠並 一型汽車的工廠並 一型汽車的工廠並 一型汽車的工廠。 一型汽車的工廠。 一型汽車的工廠。 一型汽車的工廠。 一型汽車的工廠。 一型汽車的工廠。 一點三噸至三 一點三噸至三 一點三噸至三

行舉穗在儀明費

引進意

貨車

美生產基地

利政府低息貸款

東国 | は 原東省自貿行開放政 | 館會議上説・廣東省 原東省自貿行開放政 | 館會議上説・廣東省 第一次中小型領 第一次中小型領 東田 | ・ 東田 |

不。 道像海運郵路的阴通可部分減緩鐵路的陷透增百分之二十六。 道像海運郵路的阴通可部分減緩鐵路的增百分之六十,報刊遞增百分之六十,包裹遞增百分之十九,印增百分之六十,報刊遞增,一九七九年以來,全國的僖函量平均每年十個集裝箱,避班處程大約需五至六天。 道條從天津縣舊至廣州的海運郵路暫定每月兩班,每班可運

「林素蘭的丈夫回來定居

宽敞的魔堂中掛着「錦上添花海岛春樓中)是,比他小一歲的妻子在廚房曆聚。此事,七十二歲的黄先生正在三十五年「活寡」的妻子林素關和三三十五年「活寡」的妻子林素關和三三十五年「活寡」的妻子林素關和三

台鐵

明年

武 訓放鄉農民 梭土建現已封頂,進 月 米 丝 築面積的六層主 集

《任安 節譯自十二月四日《他更詳細地透露自己與「泛電」商談一項挽救計劃辯他更詳細地透露自己與「泛電」商談一項挽救計劃辯理。 但是,價權人則把失敗責任歸咎於他。 但是,價權人則把失敗責任歸咎於他。

史究著, 論聚系員名學會會

虚實關係

断討論會 参加會議人數增多 沈伯俊説,這兩次會議的代表建議,《 沈伯俊説,這兩次會議的代表建議,《 一百三十六個省、市、自治區的 一百三十六個省、市、自治區的 一百三十分名代表參加。到目 一百三十多名代表參加。到目 一百三十名會員,他們來自 一百四十七名會員,他們來自

二、「人才説」、「分合説」和説」之外、新出現了「統一説」除了「正統説」、「忠義説」、※無主題或主題模糊、也有人認力」と対し、對主題的新認識。過去有人認力。 悲

有發亞字位過展國與。

到了000年老年人 還有更多的老人急於一老齡問題委員會估計 自己已掌握的技能,一个五萬人,約佔全市 老人不知道怎樣提高一个五萬人,約佔全市 齊校長説,許多一歲以上的老年人有八 將佔到百分之十四。

校滿足了追部分別門處拜師,切磋工門處拜師,切磋工

粤酒店有百

旅遊業居全

旅遊局長龔恩光透露

達, 省光國一組但僅說外 罕追在組 港兩州廣賽馬 作合技經强加 粤訪表代區地岸海色監法

,物産豐富,工業發達,技術先進藍色海岸地區位於法國南部,海岸

線長

中日達成協議

修復海

母五日電 】記者從有一日本間的海底電纜 【中國新聞社上一關方面獲悉,中國

穗市麓景天橋

是成道車。 建成道車。 建成道車。 電景路立交播於今天 新的立龍交叉橋於今天 建成道車。 昨天建成近車

路局負債重

裁員逾千

房委會贊成綠皮書精檢討諮詢期收集意見報告後

住能介紹全新的選擇2

有別 實施 新田交給房屋委員會討論。小組成員、房署即分報訊 3經過兩個多月的諮詢,房委會檢討公屋住戶資助小組將收集第一有別 實施 新貝 有 到 一

副署長馮通在會後表示・房 得關於「公屋住戶房屋寮助 将關於「公屋住戶房屋寮助

土委第六次會議

術公司

展

造

展

覧

遊旅鄉回客港便方

誕聖與

一样有關法例通過即可隨時動工 一样元,該集團並計劃在地鐵藍田站旁建樓 一样元,該集團並計劃在地鐵藍田站旁建樓 一样元,該集團並計劃在地鐵藍田站旁建樓 一样元,該集團並計劃在地鐵藍田站旁建樓 一一港元,該集團並計劃在地鐵藍田站旁建樓 一一港元,該集團並計劃在地鐵藍田站旁建樓

萬元毒品

毒品轉運

新海陵堡集團發言路部分將是地下鐵路 麥法誠說,你 路部分將是地下鐵路 麥法誠說,你

本報訊」運輸司麥法誠昨日表示,港府經已接納新香港隧道有限公司經營,地鐵公司與海底隧道條例,授予發给專利權的法定權力。他說,新條例將與現行的海底隧道公司與海底隧道條例,授予發给專利權的法定權力。他說,新條例將與現行的海底隧道。 李法誠說,港府雖已接納新香港隧道有限公司建議負責建造及經營新海底隧道,但 李法誠說,港府雖已接納新香港隧道有限公司建議負責建造及經營新海底隧道,但 李法誠說,港府雖已接納新香港隧道有限公司建議負責建造及經營新海底隧道,但 李法誠解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道 東區海底隧道條例,授予發給專利權的法定權力。他說,新條例將與現行的海底隧道,但 李法誠解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道公司 李法誠解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道公司 李法誠解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道公司 李法誠解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道公司 李法誠解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道公司 李法試解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道 李法試解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道 李法試解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道 李法試解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道 李法試解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道 李法試解釋說,專利權將分兩種。道路內 李法試解釋說,專利權將分兩種。道路內 李法試解釋之一十二年,由新香港隧道公司以內 李法試解析, 李法式解析, 李法式和,

運輸司麥法誠昨表示

投資者對前途信心

公司經營;鐵路部分則爲二十二年海隧的道路部分專利權年期三十

踏委會成立 多名諮委表示今日會以認眞慎重態度投票卅二名執委候選人名單昨已通知全體諮委 人名單昨巴通知人 執委

日英中港資金合組的公司

對基本

款

定決府港迎歡示表司公鐵地

各界友好

曷勝銘

尚祈宥諒

厦

50

博

覽

會

目制

實施

八以後没有牌照的旅他説,由於在二

對中國市場現狀瞭如指掌。

● 資料最新

從而作出明智的商業決策。

● 編輯陣容最權威 由榮毅仁擔任名譽董事長的中國國際經濟語 詢公司負責編輯, 朗文 (Longman) 出版集 **國合作出版。編審委員會的顧問包括對外經** 濟貿易部副部長魏玉明,國務院副秘書長李 際昌、經叔平等國內著名經濟專家,並得中 國國際信託投資公司鼎力支持。

密切的聯繫。但在日新月異、瞬息萬變的情况

下,你對資料的來源和準確性,是否有以訛傳

在商場如戰場的中國貿易熱潮裏,你最需要的

是一本資料準確,能夠代表官方立場,詳述官

方政策的權威指南、幫助你明瞭國內的形勢。

資料準確,所編入的官方統計數據、經濟政

策及法規均截至1985年6月30日爲止,使你

落伍與迷惘的感覺?知己知彼,百戰百勝

《中國投資指南1986》是你夢寐以求的資料權威!

●指引投資門路 詳載投資程序和途徑; 詳列國內各地外質機

關、諮詢公司和專業公司的負責人與地址。

• 法規最新、最完備

國貿易與投資

詳列國內最新的商貿與投資法規·包括進出 口法規、合資經營企業法規及專利、商標、 經濟合同法規等。

中国投资指南

● 網羅全國市場資料 詳細介紹、分析各省市、經濟特區、自治區 的投資潛力、資源、勞動力及與外資合作的 行業、經營方式、引進技術的重點項目等; 、漳、泉三角洲經濟開放區的有關資料。

合資經營個案剖析 書中列舉多項實例,詳細剖析合資經營成敗 的因素,幫助投資者瞭解投資實况,爲投資 者提供不可多得的參考資料。

〈中國投資指南1986〉的內容全部由中國高層機構提供,全為最新、最權威的第一手資 料。全書厚逾八百頁,特備中英文版以供選購·是從事中國貿易與投資人士的最佳夥伴。

請即向各大書局選購,或電5-648475朗文出版(遠東)有限公司營業部查詢。

Longman Professional 題即又專業出版

起 國 香港灣仔莊士敦道141-147號 電話:5-732215-9

九龍紅蘭湖光街7至10號 電話:3-330331

多

同業先進 樓 荷 豕

光臨指導 惠賜多 高誼隆情

五 爲 E 亞 日 假華潤 品 烟草

一利用参與道些社會活 意見。 一利用参與道些社會活 意見。

%人士對基本法的

斯甘田辭

: 3-313827

三百餘呎至萬餘呎全新廠房

每呎平售 271 元起

必須遵守法律,向立法以勝合聲明中關於「香港特內聲明中關於「香港特內學明中國於「香港特別的空子,他與與內方學與

况。 在港澳 期間

同能夠親身了解香港的度 新公室主任姬鹏飛先生· 和望即將來港訪問的國際

售樓代理。

一計算及 一計, 一計算及 一計, 一十二, 一十一, 一十一, 一十一, 一十一, 一十一, 一十一, 一十一, 一十一, 一十一, 一十一,

新統一的計算和量度 一方法外,並有銀行了 一方法外,並有銀行了

買樓樓花實用

作立法但在買賣合約內執行小組下周四公佈立即實用面實行一計算用面實法

閘

> 本月十 土委第

覧

你可能經常往返國內, 密切的聯繫。但在日新 下,你對資料的來源和 訛,落伍與迷惘的感覺 在商場如戰場的中國貿 是一本資料準確,能夠 方政策的權威指南,幫 從而作出明智的商業決

《中國投資指南1986》

● 資料最新 資料準確,所編入的官 策及法規均截至1985年 對中國市場現狀瞭如指

編輯陣容最權威 由榮毅仁擔任名界董事

● 指引投資門路 詳載投資程序和途徑; 、諮詢公司和專業公

(中國投資指南1986) 料。全書厚逾八百頁

當告忠扎

機關負責」的原則,企圖利用所治實體,逼使中國在一九九七年治實體,逼使中國在一九九七年別架空將來經中央政府任命的特別架空將來經中央政府任命的特別,這些論調,是有一大九九七年人,這些論調,是有一大九十年人,這些論調,是有一大九十年人。

對房委會的決定

資責易 料提 等 等

星腔傳

劉

鳳

最新

作

盒帶唱片

滿城爭

說

熱門話題

經已上市

有關實施細則待資助· 線皮

詢公司負責編輯·朗文 **國合作出版。編審委員** 濟貿易部副部長魏玉明 顏、及薛暮橋、錢俊瑞 際昌、經叔平等國內著 國國際信託投資公司鼎

請即向各大書局

Longn



長

書

稿符

在香港展覽中

黄麗松昨 在校董會議上稱

了八四至八五年 京和不断研究 京和不断研究

知名人士擔 即將運港。 中國費 中國費

SANYO

港穗

MAGIC TAPE

特長彩色字表標示 手動及電動兩用型 免費訓練 免費保養 總代理: 豐盛有限公司 TEL:5-41 1896 / 9

吞港德輔道西330號2樓後座

(5470480) (5472882

六及等二頭

無線及港台均有大型節目

高潮

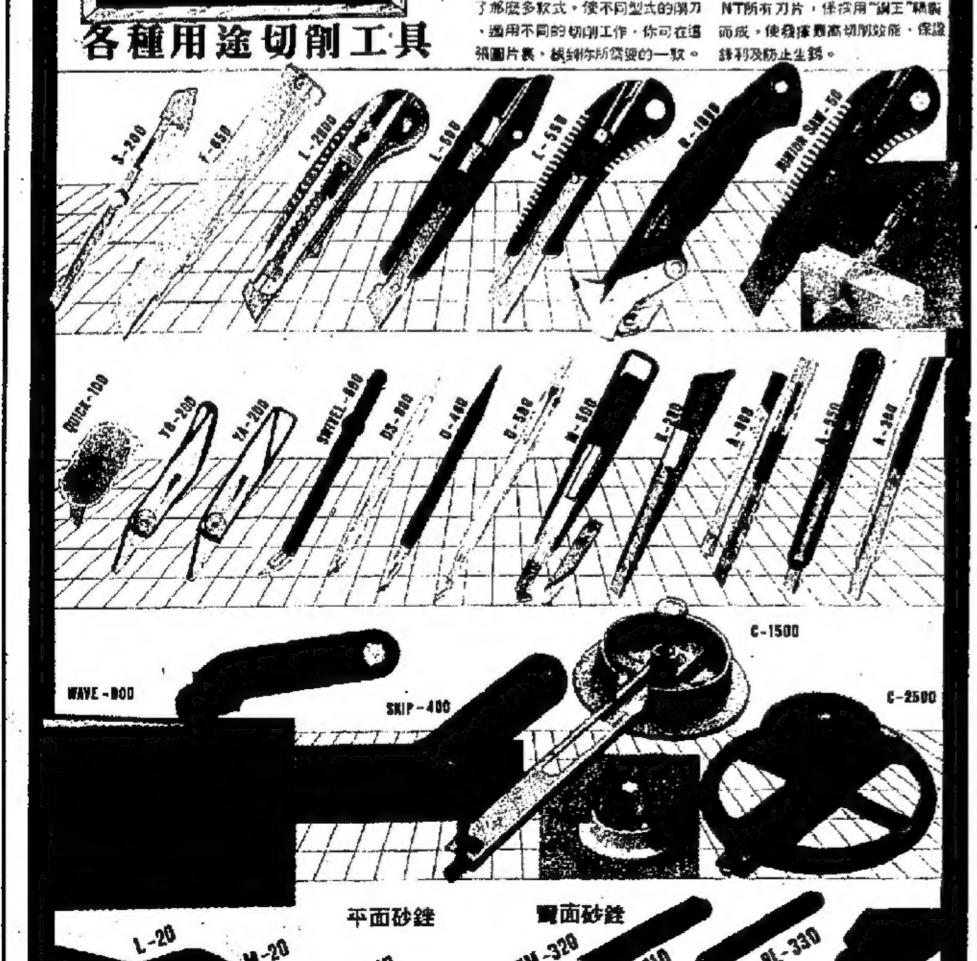
區政府合署西座十三樓市政總署接待處八六年一月三日〈星期五〉上午九時前 黒朱雪履

)市政局物料供應組投標事務課索取,一切詳情亦格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓(UCO 451/85/S(B1))昭著之公司承投為堅尼地城築時車房提供護衛服務政 局 招 標 佈 告

《總署九龍區租赁商用貨車之一商用貨車之事利權一一 信用 招口 標子 体件 告

各大百貨公司・書局・文興店均有售

總代理:豐盛有限公司 香港郵政總局信箱5639







全就三洋電器有限公司 香港中環後網道中71號永安業團大厦12樓 電話:5-245114(7線) 輸到各大電器行及三洋陳列查學取選問 維修服務中心地址:允翰羅境鴻園道36號二樓 電話:3-440151,3-450206 九龍深水埗長沙灣流122號地下電話:3-7763307

个僅是「

一天的病床收费難以負擔一天的病床收费難以負擔

· 安生主持該院開幕儀 安生主持該院開幕儀

促

儀式

雜誌近四千

教育比上一代所受的好得多,因此他們的趣 教育比上一代所受的好得多,因此他們的趣 觀衆數目及特性有了變化,大衆文化也 觀衆數目及特性有了變化,大衆文化也 觀常數質。 對立文化

合併引起全世界注意,然後迅速衰敗。 北久革命

部音樂以前是大部分屬於南部及西部農村人等他な體接受並傳播他們的文化,鄉村及西採取某一種生活方式的人往往企圖影響

大廳衆。 大廳衆。 大廳衆。 大廳衆。 大廳衆。 大廳衆。 大廳衆。 大廳衆。

會而用沿途搭便車旅行或野外露待用的背包套處處都有,學生上學不用公專包或醬包裝

周研究, 啊時不予 文訊, 衛生福 本語, 因為根據港 六十元-一二百八十九张病床目前二十、四十、六十元三種收費中,四十元者 五間醫院,總共提供四千零三十七張病床,經商訂後的收費為。 三院屬下東華醫院、廣華醫院、東華東院、大口環療養院及黄大仙護養 正學應付現時社會的需要。 一二年二百八十九张病床目前二十、四十、六十元三種收費中,四十元者 五間醫院,總共提供四千零三十七張病床,經商訂後的收費為。 三院屬下東華醫院、廣華醫院、東華東院、大口環療養院及黄大仙護養 已足夠應付現時社會的需要。 夫 通病床則維持免費。 對的腦科、心臟、手術等專科病床。改為收費十八元,其餘一千五, 等病床現時已按港府醫院標準,每日收費十八元,此外,六百六十, 的三千七百四十四張病床預留一千四百九十張供由港府醫院入調的 收容 四十兒童暫不 主持 表示已收到三院對轄下病床調整收費的決定, 是院的協議,當局需負擔這筆不足之數。 一個需額外補貼約一千五百萬元。不過董事局並 要維持千六張免費病床和免費門診,以目前成 的實後,三院病床每年收入將達一千二百八十四元, 人計算,一般家庭平均為六千三百八十四元, 人計算,一般家庭平均為六千三百八十四元, 大計算,一般家庭平均為六千三百八十四元, 大計算,一般家庭平均為六千三百八十四元, 大計算,一般家庭平均為六千三百八十四元, 大計算,一般家庭平均為六千三百八十四元, 大計算,一般家庭平均為六千三百八十四元, 大計算,一般家庭平均為六千三百八十四元, 大計算,一般家庭平均為六千三百八十四元, 大計算,一般人平均 一般人平均人。 一般人平均

费免仍床病等三張五千及診門 床病科專等三張百六及等二頭



澤陳及乙天寶、榮國黎、(起右) 煤仲吳理總属應為 (攝報本)

增至

院等

人高潮

一院

無線及港台均有大型節目

無線及港台均有大型節目

月內離院。

月內離院。

月內離院。

一次田沙角邨美雁樓一

一次田沙角邨美雁樓一

一次田沙角邨美雁樓一

務,無論在質、量及資源分佈上的欠理想,實屬必要,而這正是與洲顧問團的工作類果私營醫療服務的配合等,均欠妥善的計劃與私營醫療服務的配合等,均欠妥善的計劃,實屬必要,而這正是與洲顧問團的工作類,實屬必要,而這正是與洲顧問團的工作類, 公佈醫療報告 維也納室樂團 演奏五場莫扎特音樂會 訂票表格 界房辦事成專用 維也納室樂團 魯道夫・布赫寶達(鋼琴) 晚上八時

莫扎特: D大調嬉遊曲, K136 \$120 90 60 莫扎特: A 大調鋼琴協奏曲, K 488 莫扎特:小提琴與中提琴交响協奏曲, K 364 舒伯特:意大利風格序曲 \$ 120 **巴哈:** E 大調小提琴協奏曲 90 50 莫扎特: C小調鋼琴協奏曲, K491 S 30 舒伯特: A大調五重奏, D667「鱒魚」 70 50 舒伯特: F大調八重奏, D803 \$120 莫扎特:降B大調第三十三交响曲,K319 90 海頓: D 大調大提琴協奏曲 60 莫扎特: C 大調鋼琴協奏由, K 503 \$120 90 60 韋發第: A大調協奏曲 **莫扎特:**□大調鋼琴協奏曲, K 537 海頓:第一○一交响曲「鐘」 二月一日 星期六 :第一〇一交响曲「鐘」 €0 莫扎特:降B大調鋼琴協奏曲, K 595

請聯同訂票表格及訓線支票市明支付「香港藝術節協會」 寄:香港郵政總局信箱2547號香港藝術節票房收

進念二十面體演出 百年之孤寂第三年一長征」 藝術指導: 築念首 十二月二十 至廿二日 (星期五至日) \$20,\$30 現已在大會堂 伊利沙伯體育館、 香港體育館及 太空館票房發售。 「國際被刺媒百年之 電話留座 (5-739595) 孤寂的種族在地球上 將於各場演出前 一日截止。 再沒有機會...

市政局投標委員會秘書 馬朱寶歷東部行政主任(文康)或三一四四五二八三向觀濟東部行政主任(文康)或三一四四五二八三向觀濟東部行政主任(文康)或三一四四五二八三向觀濟東部行政主任(文康)或三一四四五二八三向觀濟至一九八九年二月廿八日止。投標表格及其他詳情至一九八九年二月廿八日止。投標表格及其他詳情至一九八九年二月廿八日止。投標表格及其他詳情至一九八九年二月十八日上。投標表格及其他詳情至,希為留意。

市政局投票委員會秘書 馬朱雲屋市政局現招商承投於一九八六年四月一日至一九八七年三月三市政局現招商承投於一九八六年四月一日至一九八七年三月三市政局現招商承投於一九八六年四月一日至一九八七年三月三市政局現招商承投於一九八六年四月一日至一九八七年三月三市政局現留商用貨車之事營權 馬朱雲屋市政局現和商承投於一九八六年四月一日至一九八七年三月三市政局和資商用貨車之事營權 馬朱雲屋市政局現和資本之事營權 馬朱雲屋市政局理解事處素取及查詢。

市政局投標委員會秘書 馬朱爾尼 医海豚街政府合署西座十三樓市政總署詢問處之投標箱内。 医黑子宫外外 一九八六年一月十日(星期五)上午九時前,投票必須於一九八六年一月十日(星期五)上午九時前,投票必須於一九八六年一月十日(星期五)上午九時前,投票。 化二一三室索取,其他詳情亦可向該處查詢。 九龍區租賃商用貨車之事利權 九龍區租賃商用貨車之事利權 市政局 招標 佈告

公公司

市政局投標委員會秘書 馬朱霉屋

版·八第

電話:5-432294-6

電話:5-259121

電話:3-66720

電話:5-276263

電話: 3-944144

電話:3-349333

電話: 3-451668

電話:0-4991433

電話:0-755367

電話:5-651319

電話:5-259075

電話:5-214106

電話:5-418333

電話:3-905528

電話:5-406176

電話:5-8151006

電話:3-7447010

電話: 3-326572

雅括:3-7238803

電話: 3-347351-3

電話:3-810311-6

日日

では、一一門

本品係上海中東製藥廠在

6984303 0-6060141 製H、F座 電掛:8715

一汕航綫最新豪華客輸

由十月份起,乘搭本輪。三十公斤以內行李之碼頭行李搬運費由船東

代付,不向旅客收取,並且船票不另加收代理手續費及任何附加費用 航空座位 麦安A(三人) 貴安B(二人)

由油罐返港特A以下船票一律八折便待 逢每月2、6、10日、及以其爲尾數之雙日由香港至汕頭 逢每月1、5、7日、及以其爲尾數之單日由汕頭至香港 假期節日加班另再公佈

(干諾道西)

(干諾道中)

立明國際旅行社有限公司 新景旅行社有限公司 (土瓜灣總社)

綸紡織有限公司

陽號

限

香港皇后大

電話:H

重話

: K

電話

四四

八六

有殯

重話:六一五二

孫男

華華華

韓江湖州酒家(九龍城稱老村道) (灣仔華潤大厦) 香港代理處: 华夏企業有限公司

抵加九達拿月 ,在一房間内绿取是看,及後轉解毒品 是看,及後轉解毒品 上,將她帶返尖沙咀

四百輛有接載學童

(星期日

· 水遠墳塲謹此報)上午九時在該館大禮堂大殮十時辭靈隨即出)水遠墳塲謹奉移香港殯儀館治喪謹擇舩曆‡

孝男

國美

白德思

景芬

此報

享壽八十

台興貴所名

曆7九年十二月二十日凌晨壽終養和醫

超山翹側,車内兩名男子 員坑口昨日發生車禍,一

上人 受傷

劫匪三 卅值飾金掠

先室黃 所必存均感。 哀此鳴 期次好親臨教務。 哀此鳴 間出殡辱承 正出殡辱承 夫 **黃華**昌 孝男 震 **林安輝** 孫男 媳 謝小平

謹謝

哀此鳴 寒賜厚賻 高誼

估

已·為律計 發但申認 證 潜 部分的 家牙醫

压庭颁發禁制令,禁止鄭志文等 可昨天領民事訴訟程序人稟最高 用樓字服務公司發生訴訟。北角 大廈互助委會 公司昨要求頒禁制令

是是是一个人工道大平頭帳所受別的作品。 是工程。昨日上午十一横過路軌時,道一輛 是工程。昨日在九龍一大歲,與妻及兩名年 是工程。昨日在九龍一大歲,與妻及兩名年 是工程。昨日上午十一横過路軌時,道一輛 是工程。昨日上午十一横過路軌時,道一輛 是工程。昨日上午十一横過路軌時,道一輛 是工程。昨日上午十一横過路軌時,道一輛 是工程。昨日上午十一横過路軌時,道一輛

本文字 (本文字) (一條航線只能有一間 度。對於港龍質詢他 度。對於港龍質詢他 亦重申國泰的反對態

五十三歲

聞開酒會

) 上午十時聆訊。 内庭聆訊,將案押後至本月十 最高法院第三十三庭由暫准按

答辯。 **聆訊將於今天繼**

他創傳包含後達留下的声表落 疼、甚至肌肉增生、充血表養 · 一級貼用 · 療養立止 、 長期 貼用,孢裹落落消除, 讓您肌 属平滑,精神上和肉體上之精 苦一掃而清。 **著名的張萊生教授指導下,與** 上海市第九人民醫院整復外科 合作,運用中醫中藥外治療器

經驗,經多年研究而製成外用

層布,有效率達77,10%。

录,建己門前項 一黄 宗國森黎永昌 柏蘭尼 柏 黄德祥 張錦全 波能何佳右路底線斬 一南 華上半場二十四分 一南 華 上半場二十四分 一南 華 外援美奥及波能泰走勒甚多,表現不俗。 外援美奥及波能泰走勒甚多,表現不俗。 是役,南華因受傷兵影響,未能排出强陣出擊,並採用穩守突擊的踢法,上

張朱何黎 志德 永 德鳴佳昌

連尼與波能泰分別替己除建功

和、郭條軍、趙逵裕、文、曹陽、曹燈生、李、曹陽、曹燈生、李

專深澳三客除今天來 晚假館編點

男甲籃賽昨兩場

甲 穿 毒

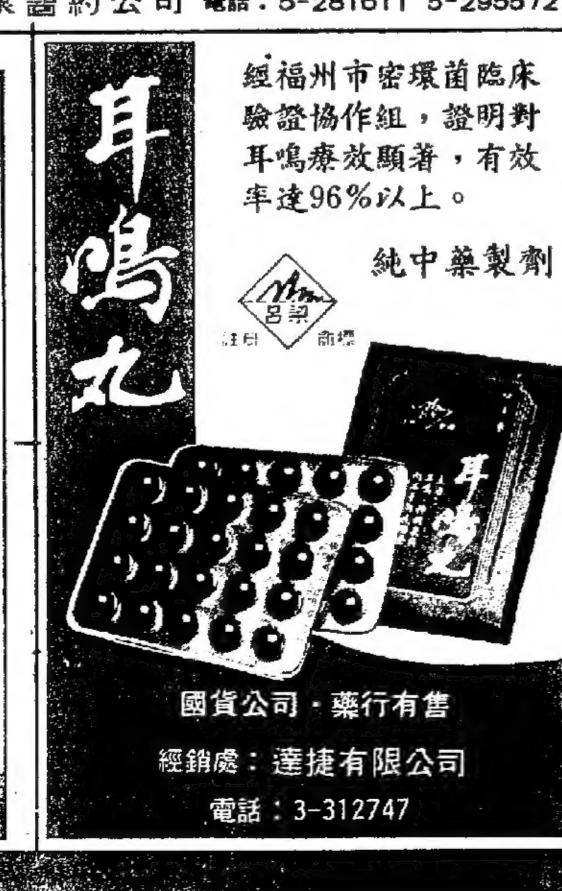


痛、碰撞 瘀腫、關 節炎痛。

、風濕痹

環、促使皮膚光滑,對於所舊 皮膚病患、惡性腫痛、皮膚紅 疹、發癢、過級皮炎、濕熱險 癢癢纏、各種頭癬、暗瘡粉刺、 濕疹汗斑、皮膚被感、歸女白 們等症狀。 :永康醫葯公司



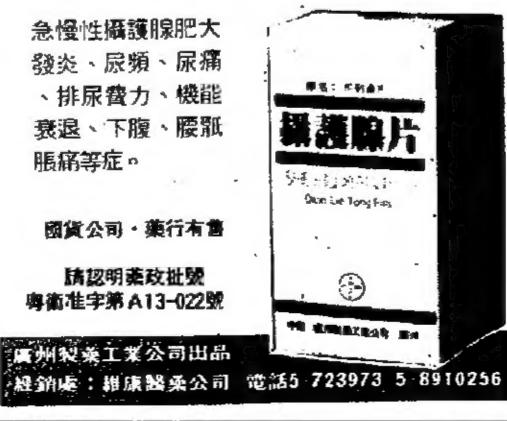




醫學的突破性貢獻 獻給腎虚思者的新藥

一個月內,保有意想不到的療效。

院臨床三年,療效達90%以上 急慢性攝護腺肥大



老年性脫髮

建新



落、甚至肌肉增生、充血衰瘦) 一級貼用,衰瘦立止、長期 本品係上海中藥製藥廠在

經銷處:長江(中國)藥業公司 電話:0-6984303 0-6060141 地址:沙田火炭均背灣街33-35號世紀工業中心18幢日、F座 電掛:8715

東方增援出中組聯資今晚移師四

聞名中外

*早禿(脂溢性脱髮)

◆班光、全禿、普禿。

*妊娠分娩後脫髮

爽

陽

號 有 限 司

八四四

版·八第

綸紡織有

三四四 九九三六五 三三 六七八

九九八三八

四四

八六

R華潤運輸倉儲有限公司

南方907

南方908」

「芝山2號」

「芝山3號」

「芝山4號」

「育志2號」

育志3號

法航

機師

酒徒犯

法官判跳傘

照脱麻烦。基切爾承認駕駛偷來, 一個對這個男子嗜酒如命,自細 表關注。 表關注。 一個新西蘭人跳傘三十次。 一次。 一次 一個新西蘭人跳傘三十次。 一次 一個新西蘭人跳傘三十次。



達怨





細字三十六個<u>人收費</u>七元》

華僑汽車修配廠 R Z450, 日産 C W50/51

應五萬餘元 :深圳沙河工業區 電話,38464





上海渐海航業有限公司

總代理:金發船務有限公司

新海利 NEW HAI LEE'' V.31

新海虹 "NEW HAI HUNG" Y.29

新海等 "NEW HAI NING"Y.29

NEW HAI HUA''Y .41

天 麻 翰 "TIAN YUE"V.48日

天 翔 輪
SKY HOVER''V.79 B

YONG AN''V FY021

"HUA AN"Y FH 010

名/航 次

"JIA HE" V.AJ023

閩安航運企業有限公司

嘉禾輪船公司 Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen

Newseas Navigation Corporation, Shanghai

Golden Fortune Shipping Co.

香港二上海。貨箱/散貨班輪

(散貨班輪)

(全貨箱班輪)

天津市海迎公司 Tientsin Marine Shipping Co., Tientsia

收貨期 抵/離期

9-10/12

19-20/12

26-27/12

14-15/12

货箱班输

即日-8/12

收貨期

收貨期

12/12-13/12 18-15/12

4-6/12 3-6/12

7-9/12 8-10/12

抵/離期

代貨權碼頭 Modern Terminals Limited

Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Enthou

香港共福州。貨箱/散貨班輪

(全貨箱班輪)

香港工厦門。資籍咀輪

(散貨班給)

高佬模型

定繼續飛往夏威夷,以使能在日邊除落。 定繼續飛往夏威夷,以使能在日邊除落。 東州和泛美航空公司官員是期三說,一架由 東州和泛美航空公司官員是期三説,一架由 就空公司發言人說,飛機從奧克蘭起飛 。機上有二百八十三人。 「一個機輪後,才安然除落在檀香山國際機 等別和泛美航空公司官員是期三説,一架由 東州和泛美航空公司官員是期三説,一架由 東州和泛美航空公司官員是期三説,一架由

在檀島安全着陸 機飛 在

香港专北海平定期貨箱/散貨班輸

收貨站:(散貨)9-81.77537 (貨箱)0-4990305 ★天天收貨(最联海口海深亞、防城散集)

香港二溫州、寧波、上海、張家港、南通散貨航線

M.V. "SOUTHERN 907"

M.V. "SOUTHERN 909"

定期貨箱/散貨班輪

MW. "LONG HUA 1"

M.V. "LONG HUA 2"

M.V. "ZHI SHAN 2"

M.V. "ZHI SHAN 3"

M.V. "ZHI SHAN 4"

下梁、漳州、東山)散貨班輪

M.V. "XIA SHUI YUN 23"

M.V. "YU ZHI 2"

M.V. "YU ZHI 3"

容奇:中土出11號、中土出14號 石岐:中土出12號

澳頭:中土出13號、中土出15號

「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22"

東莞:中土出9號

水口:中土出16號

社会本城市之火車包卡及零散貨運

★本港直達廣東、福建之貨櫃拖運

★以上港口每星期均有一航次★

陸路貨運

★本港及中轉運輸、拖車·入箱拆箱轉箱及储倉服務

如大宗貨物。可特別安排專船接近

M.V. "SHANTOU"

M.V. "SOUTHERN 908"

泛美機連爆兩胎 法國航空公司一架飛一運十公斤海洛英(差)根索源。日電 | 掃聯組今日就 | 線班機的副機師因偷 | 而突然被捕的事,追【法新社巴黎五 | 航香港—孟買—巴黎 | 不多值二百萬美元) 星歌

販毒被捕

廣州市穗南航運輸

中華人民共和國註册

香港之廣州、黄埔、蛇口、瀾

石、石鼓、肇慶、太平、容奇

穗航 2312 每星期二、四、六

轉口貨、飲貨、及貨箱

★ 可安排專船接運大宗貨物

穗南航運(香港)有限公司

SHUINAM NAVIGATION (HK) ETD

德輔道中317至321號啓德商業大厦604室

電話:5-440307

TELEX 85913 SNAMN HX

晚開行

穗航 2313

穂航 2314

貨運總代理:

都依靠遊客光顧。 和其他行業,大部分 和其他行業,大部分 和其他行業,大部分 和其他行業,大部分 和其他行業,大部分 各廟宇週園

NAHS

1947

航次

1201 V. 4 - N

1201 V-5-N

總代理:連江航運有限公司

维

尾生

定期班輪

承接貨櫃及拼箱貨

裁貨

香港租庇利街1號喜訊大厦M2樓M202室

民生輪船公司

到港

10/12

17/12

中國註册)

10/12 看金却

《錢可但花

香港二海口航線貨箱班輪 昌」輪

CHANG" 收貨期:即日一6/12 期:12月7日直放海口

貴客托運 方便快捷 收費合理 服務週到 歡迎垂詢

總代理 R運網運輸倉儲有限公司

電話 8 5 8153399 5 8153459

佳

RAINBOW

HAI

僧 SHAN SHAN

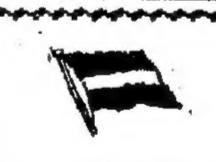
珠江船務有限公司 話15-479972 傳: 71795 CKSCL HX

香港与曼谷

貨箱服務(棄收散裝貨) 裁貨 到/雜港 8/12 6-9/12

21/12 22-23/12

收貨站全箱,葵涌現代貨櫃碼頭(MTL) 散貨:九龍倉海運橋 2號閘 香港代理: 遂初航運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 照值樓19字樓 話:5-286111(十線)



☎話:5-438313

曼 曼

定 朔 班 輪 直放 · 星加坡 · 巴生港 · 赃能 巴 林 BARAM V-34 **鳳昌丸** 十二月十日落约 HOSHO MARU V-35 AKI MARU V-60 戸 KOBE V-31 SANNO MARU V-51 收货站: 迟發貨倉有限公司 船到前七天免倉租 電話3-727188

Y.S.N. LINE

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線 接鐵處:安邦貨運公司 地址:德輔消西26-30號永基大度605% 電話:5-493454 5-493284

友新 貨 運 公 每週香港─→上海 9 / 12 12/12 17/12 22/12 14/12 20/12 中國各地定期散裝及貨櫃輪 15/12 10/12 15/12 10/12 13/12 9 / 12 13 / 12 9 / 12 17/12

兼收各地貨箱及款貨。廣州一貨域一蛇 口一港江一海口一珠海。 提供海陸運輸標有臺船、大小貨車、吊車、冷職貨櫃、排卡、危險車、火車包 卡服務、行李條係裝轄付運等及冷戰、 乾貨貨櫃政裝、維修及買賣。 垃圾:尖沙咀漆咸圖 2-4 號 金崎高葉大廈103室 電話 i 3-7213801 3-7213825 中國利迅貨運有限公司 UNISON FORWARDING CO. LTD. 香港文成束街68-74號興隆商業大厦902室 5-418884 集裝箱貨輪 散貨 開航 裁貨

廣州 (芳村) 10/12 11/12 10/12 11/12 (新風) 7/12 9/12 7/12 9/12 3 7/12 9/12 3 7/12 9/12 3 7/12 9/12 10/12 3 7/12 10/12 10/12 10/12 10/12 7/12 7/12 7/12 7/12 10/12 1 13/12 15/12 9/12 9/12 12/12 13/12 11/12 11/12 18/12 20/12 13/12 14/12 13/12 16/12 10/12 12/12 23/12 26/12 15/12 17/12 10/12 12/12 — 張家港 新港/北京 大連. 7/12 9/12 31/12 3/1 9/12 12/12 13/12 14/12 如欲查詢香港至中國各港口詳細船期資料 ,請電5-418884,即當寄上最新之船期及

KYOSEI 000 LINE

協成汽船株式會社 巴生港 N NO. 2 十二月九日到 小正月十五日到 小正月十五日到 十二月十五日到 十九 ≥ 日日 開到 四有成行貨箱運輸公司

Coor-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guangdong Province, Deliver containers direct to the factory door, Containers provided at no rental charges. Transport from pier is free of charge, Room 1402, Bank of Communications Building 563, Nathan Road

Tel: 3-301385, 3-309003, 3-301183 Guangzhou Office: No. 163, Remin Road (South) Tel: 882590, 861630 Man Kam To Office: Tel: 39702 九龍爛教道563號交通銀行大厦1402室 近話: 3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州辦事處:廣州市食品公司,人民南路163號 ննան : 882590 - 861530

文錦渡海事憲電話: 39702 香港——往返——廣州市及廣東省各地代客報關,直接 拖至收貨人地址,貨糧貨備,免箱租、轉口貨運、直接 往來貨權碼頭指揮,不另收費

> Mr. Anthony Chan Kam Bor 承接陸路全貨櫃拖運服務

珠海經濟特區 珠成海陸運輸有限公司

ZHU SHENG TRANSPORTATION CO., LTD. 珠海市看洲先烈路九败 電話: 22360 電掛: 7130

香港与珠海(香洲,九洲港)

珠外103 承接集装箱,散貨及重型機械 珠外104 香洲:逢星期三,六開航 九洲:每星期一航次 珠外203

珠外204 ——另有專船承接集裝箱及散裝貨前往廣東省沿海各口岸—— 本公司國內兼自備有貨櫃車,吊機車及各噸位大小貨車等 設備代客戸添運由珠海至廣東省各口岸運輸服務

香港總代理·德成貨運有限公司 香港母仔洛克道81一85號莊土財務中心21樓 收货站;否准对仔货物装卸區内



For further information please contact: Mr. Ronald Law Chiu Yiu 羅超鐵 陳錦波

電 話:5-281111-8

新製作的《梁祝》協奏曲

日本指揮家小澤征爾一九七九年率領波士頓交響樂團訪華

時,也曾與劉德海合作演出。本片亦是劉德海琵琶主奏,

小澤征爾指揮波士頓交響樂團協奏。錄音來自一九七九年。

提琴家西崎崇子有過不止一次録音製作發行。現在菲利浦

道款·則是林克漢主奏,蒙瑪指揮香港管弦樂幽協奏,最

新製作。林克漢演奏此曲的録音,許多年前已有過一款,

好像是由泛亞交響樂團伴奏。論音響效果,現在這款當然

優勝得多,即以演奏而言,也以追款有更感入之處。上次

彷如兩種不同的詮釋。林克漢在追衷對慢樂章的處理,好

另兩首管弦樂曲是賀緑汀的《晚會》及茅沅的《瑶麓

PHILIPS出品,唱片编號:416256-1

像是在訴衷曲,很動人,這是一段顏佳的詮釋。

舞曲》,節奏輕快,氣氛熱烈。

,略感粗糙而冷漠,比之道次細膩而見感情,聽來

和法國合作攝製,並不是部純日本色彩的一個影。

一個影。

一個影。

一個影。

一個影。

一個影。

一個影。

一個影響

混亂的色彩攪得更混亂。 到標思的奇特,但也會感到這些影像 類好伏在鋼琴上由水廣升起****你會 好好代在鋼琴上由水廣升起****你會 好快上頭擊上的人猥瑣的形象 影像功能的。

没有了。」
沒有了。」
沒有了。」
沒有了。」
沒有了。」
沒有了。」
沒有了。」

此片一定受年青人歡迎了。上块,大家使紛紛竟先在年青人喜歡臭球,紹來港,當時没多少人注意。如今此片正式紹來港,當時没多少人注意。如今此片正式一《迷情》在去年的日本電影週時已被介

敬老之外

等是一的性格,不逊是 等是一的性格,不逊是 否敬而读之,尊而重之 是另外一回事。因為老 是另外一回事。因為老 是是外一回事。因為老

日五十月十年丑乙曆農

· 医中心中心 经中心的 (4)

這是菲利浦繼《黄河》後發行的另一款中國樂曲製作。唱片名稱為《協奏曲》

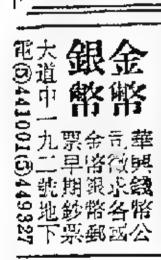
其一是琵琶協奏曲《草原小姊妹》。此曲亦是琵琶名作,吴祖强、王燕樵及

朵紅花遍地開。樂曲充滿活力及蒙族民間色彩。一九七六年首演。其後曾兩度在美國公演,受到讚賞。





心友播題你時道莎

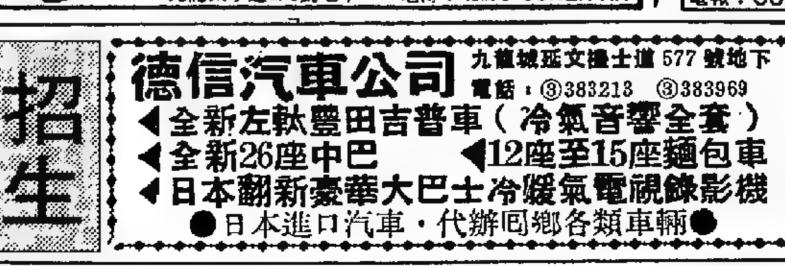


下二六九八〇

請撥電話

免費函授課程 基督教會主辦免費署 經函授課程,幫助您了解 眞理,免費福晉單張備索 ,來函寄:九龍中央郵箱 72492號(大)基督教會 收。

西人英語 個別或小租個別時 費40元商業升學或 實用會話不限程度 佐教道14號嘉信模 2E 近裕華K693453



深圳光明華僑汽車修配廠 五十鈴SRZ450,日産CW50/51 日本翻新自

卸車,特價供應五萬餘元

人機出售在基中詩写法 機出售在基中詩写法 操作正常之日本印绘 操作正常之日本印绘

惠刊廣告

做我地方不是 報稅 香港工商事務所 7953903

粮租连客日租120 起冷気套房●大小齊全

住 海

馬自達原廠冷氣12座

本田125CC摩托車

豐田左右執9,12座冷氣

電話: 3-969255

南 住 僑 房



上海新海航業有限 **Newseas Navigation Cor** 總代理:金發船務有限 · Golden Fortur

香港二上海。 天津市海迎公司 Tientsin Marine Shippir 香港二天津 新

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、 名/航 次 TIÂN YUE''V.48B

閩安航運企業有限 Minan Shipping & Ente 永安 (全質: 華 安 (散貨: "HUA AN"Y FH 010

Jia He Shipping Co., Lt "JIA HE" V.AJ02

GUANGDONG

 $\frac{14}{12}$ $\frac{20}{12}$ 17/ 22/ 中國各地定期散裝及貨 裁貨 13/12 9/12 13/12 9/12 17/12 大背

福州 風 門上海/新港

貨車及重型吊機車,來往廣東省各地區,承運一切 機器及進口設備,專人代辦出入口證及報酬手續,能即時爲客戶提 供服務,共須預約。 地址:九龍彌敦道776-778號恆利商業大厦602室 大陸旅客宿舍 香港銅鑼灣最旺市 。安全、方便,清 潔,優雅,食宿園 電5-766939陳小姐 徴求

人像風景數十次空白或加印 廣告起貨快捷深圳廣州可送 到提定地站或代寄仓风各地 數量不拘 明聖廣告公司 九龍彌敦道 636。台及行中心 705年 3-852728 3-852992

838 計算器 大量現貨 大量現貨

在存仍韻風婆玉

彩色電視機冷氣機浴室等。

3 5-282831 5-270945

最新 科技

役印

斯重聲明 整解明鄭慶昇先生並 整解明鄭慶昇先生並 華香港全綜合建築發 時合企業成員董事



拍戲時行為良好獲提早深圳作隆重直

排了工作。 另一人因刑的在拍戲中由於表現良好,其中有三位参加演出的少期演出的少

基合演

 \Rightarrow

銀行 理專員霍禮義 申 每

並有海外機構申請在港 設接

時法郎C一萬 616.80 619,90 622,39 35.07 35,25 229.84 231.00 127.62 126.98 41,83 田田 日 41.63 41.83 一百 471.99 474.35 元 一百 319.35 320.95 東京 一百 42.13 42.35 西 一百 112.89 113.45 西 一百 40.69 40.89 日 大 一百 149.58 150.32 利先令 一百 17.97 18.07 利見拉 一百 18.73 18.83 二 克 克 百 41.60 41.80 別 元 一百 216.04 217.12 本 水 原 中國國家外 匯管理總局)

and the second s

選品作閣治希——

一陸青年男女心態 大會堂首映 一早滿座 先聲奪人 廣州市井風情畫「以映萬元戶的現實



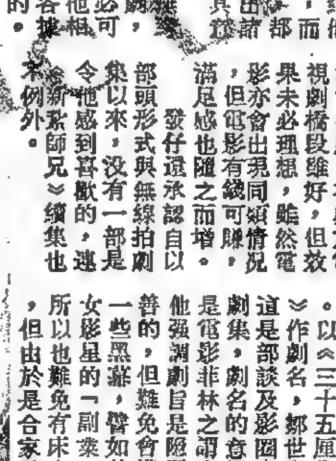
梅艷茶





粤 **翡翠現場直播預料演出至凌** 劇京劇歌舞雜耍品種多樣化

《包公夜審郭槐,鄧蔼霖與鄧麗盈合演鳳闊恩仇未了『演出的山伯臨終,何守值及沈殿隱表演大戲推草』『師曾與汪明荃合演的光绪皇夜祭珍妃,雛鳳的牡丹》,節目包括粤劇、京劇、歌舞、雞耍、大型歌舞祭



的專欄作家,不過能醫不自醫。 最佳女配角金像獎的歌莉絲·奎明珠台

大巴有男友。大田有男友,但他否認以其知知者的

次,不過成一部片

她似了小女星一了? 她似了小女星一了?

麥當傑拍

2:5-8268333

举光地窗

信和置象

依利安远

南海纱墩

中华选船

1.02

88.0

0.235

42,000 122,000

香港股票

13,60

中華煤氣

大昌地産

育 関 華

美麗華

銀行財務

日五廿月十年丑乙曆農

後市去向未明朗

被核它的資產、資本 一個學的經驗。同時會 一個學的經驗。同時會

《少年犯》深圳昨隆重首

35.25

231.00

127,62

41,83

474.35

320.95

42.35

40.89

113.45

150.32

18.07

18,83

41.80

41,63

471.99

319.35

149.58

外幣對人民幣匯價表

比利毒法郎F一萬 丹 麥 克 朗 一百

鐐元

朗

為上 止市

荷

否

塂

新加坡元

,何頗問課魄

銀行監理專員霍禮義透露 主八家海

個。它們分別屬日本、澳大利亞及法國等地資本的財務機構港府在不斷收到在港設銀行的申請暫。目前,正在審閱與考 經濟

在辨閱七至八個申請銀行牌照的文件。這顯示海外銀行對香港的金融業續有意一人本報訊】銀行業監理專員復禮義昨日接受本報記者訪問時透露,港府宣

並有海外機構申請在港設接

弱疲均古太黃和

止申請港級行

。申请者來自廣泛的 時間。來自愛爾蘭、 時間。來自愛爾蘭、 時間。來自愛爾蘭、 時間。來自愛爾蘭、 時間。來自愛爾蘭、 明設接受存款公司的 明設接受存款公司的 明設接受存款公司的

今無各復置年疑有牌業的成開,及 盈功股投烫

★定期班服務★ 雜貨/雜裝貨櫃/全貨櫃 每星期一班 收貨站

青衣歐電船鞍內 片衣岛南部青衣路和地段 0 - 4977680★香港—中國其他口岸服務★ 上海・黄埔・廣州(芳村、新風) ・海口・湛江

401 TUNG NING BUILDING.

249 DES VOEUX ROAD CENTRAL, HONG KONG

5-4496111

465,000

偽和認股調

10,400

16,000

11,800

23,000

764,000

44,000

3,000

165,000

12,000

60,000

18,000

36,000

47,000

471,000

+2.50

-0.015

+0,125

+0.10

+ 0.025

+0.10

33.50

55,05

1.29

0.27 2.60 4.60

1.70

2.67

14.50

18.00

泰盛認股證

莊士置桑 莊士認股望

春光航業 隆 型

隆盟認股盟 2.20 中華查魯 自德豐縣A 西邦航梁 亞洲航氣

-0.03 -0.05

644,60U

284,400

128,000

1,125,000

135,000

189,000

829.660

216,000

312,500

547.500

36,400

793,000

6.000

鹽氧店飲食

积極極原

遊東酒店

美 麗 華

富豪酒店

连卡仍A 俗華區貨

IMPALA

官奉認股的

红 寶 万(除淨)

■百貨及其他

安協

-0.676 -0.02 1.00 (智學買賣) -0.01■公用事常 14.80 -0.10 10.10 -0.20 13.60 +0.40 3.85 -0.05-0.108.25 16.20 -0.3010.40 +0,20

中華電力(除導) 香光隧道 핃 12.60 19,90

中華煤氣 油麻粕 彦 燈 海艦部股盟 軍 語 カ 九巴(半繳款) 中 巴 ■地產建築 長江實業 遠東發展

JUPITER

ZHISHAN 3

LUNA

精益二號 EXCELSIOR II

柯米卡布 AL MIRQAB

JIA HE

ROYAL STAR

HANJIN BUSAN

液土顿思土基CHASTINE MAERSK 美國

岛后路橋 QUEEN'S WAY BRIDGE美國

ZIM HONG KONG

LANKA ATHULA

SL. LIBERATOR

DANG SANTUBONG

将题甸馬士基CLAUDINE MAERSK 日本

MARINE CONTAINER 高雄

FROTADURBAN

KAKUHO MARU

naug naik nil

NEP. EMERALD

new hat ning

Mudan shan

FOO HSING 2

EVER OBTAIN

VENTURE STAR

DANG DELIMA

ZHENZHUQUAN

XIN HAT TENG

MING CHUN

ZHIJIANGKOU

kwang chow

MERGURY ACE

BARBER PRIAM

EASTERN MARS

ASIAN PROGRESS

AGNES VENTURE

EVER GROWTH

AMERICAN LYNX

SPECO TRUST

SOMERS BAY

東方迅航 SCANDUTCH ORIENT

H.K. EXPRESS

MING OCEAN

TUNG HAI 6

UNIMEC ~

東方李紫家ORT。 EXECUTIVE

HP NAMJIN

ORT, CEDAR

格蘭總統 PRES. GRANT

KORE

HARBOUR BRIDGE

namgang Glory

TROPICAL MARINA

亞達貝利拉士ADABELLE LYKES 美國

KOREAN WONIS SUN

MAKSIM MIKHAYLON 澳洲

VENUS

DANAH

BOLAN

阿美利加丸AMERICA MARU

奥美士先鋒OMEX PIONEER

GLORIA

yastreb

PRELUDE

KAT SHUN

Ratih-

康科迪姆光CONCORDIA SUN

MOSEL

ASIA ACE

NOBLE STAR

CAPE CORFU

COLOSSUS

SUPANYA

南非瓦爾 S.A.VAAL

日德朗迪亞JUTLANDIA

門羅總統 PRES. MONROE

奥母高雄 NAD. OBUKHOVA

BENAVON

SEAMASTER I

RIVER MAJI

nay nait

TAI CHUN

hat ming

COLIMA

東方明珠 PEARL ORIENT

HSING HWA

HOSHO MARU

ASIAN JADE

GOLD ALISA

GOLDEN HARVEST

NL. VAN NOORT

UNI FORTUNE

JAPAN APOLLO

POMEX PIONEER

太陽神

芝山三號

興茲

實祥丸

亞洲翡翠

利來萬線

新香港

解放者

设存好

世代大智

關來推口

馬來西亞

美國

月日公司

12月8 港 與

12月8 汎 洋

12月8 南 翼

12月8 華 運

12月8 永 裕

12月8 利 途

12月8 美 邦

12月8 山下

12月8 太 古

12月日 新 與

12月8 東源

12月8 寶 隆

12月8 協 成

12月8 伯和

12月8 恰和

12月8 華 運

12月8 新 與

12月8 天 祥

12月8 周上盐

12月8 川 崎

12月8 新 與

12月8 寶 隆

12月8 總統

12月9 東 亞

12月9 海 陸

12月9 遊 行

12月9 康 德

12月0 威 高

12月9 大 阪

12月9 永 裕

12月9 中 央

12月9 太 古

12月9 輝 隆

12月 0 以士基

12月 9 盟利行

12月9 永 裕

12月9 大 菜

12月9 東源

12月10 森·夏

12月10 港 恒

12月10 弹 選

12月10 兼 迎

12月10 美 邦

12月10 永 裕

12月10 永 裕

12月10 海 運

12月10 港 恒

12月10 大 菜

12月10 康 德

12月10 海 運

12月10 萃 夏

12月10 大 阪

12月10 日 郵

12月10 華 夏

12月10 草 運

12月10 大 菜

12月10 遠 洋

12月11 百保利

12第11 選挙

12月11 港

12月11 利 洲

12月11 東 洋

12月11 日 鄧

12月1 捷 成点

新華六號

英西美

XINHUA 6

II HAM

何意 躬 雄 B18 亞利來 A38 華 夏 A32 招商局 B15 摆销局 B23 革 運 A27 环 夏

·外幣對港幣買賣價 (十二月五日) 資生銀行供稿

、九一一

單位 買 個 賣 價 779.50 780.40 美 780.40 780.60 英 11.52 11,60 西德馬克 308.90 309.50 瑞士法郎 371.00 372.00 法拟法郊 每百 100.90 111.20 荷湖盾 274.60 274,10 窓 里 拉 4.45 加拿大元 558,00 561.00 選 洲 元 528.00 531,00 Ħ 383,80 384,50 新加坡元 365,70 366.30 非被索 41.50 聚 岚 銖 29.50 30.50 印尼盾 67.00 68.50 新台幣 人民 赂 . 244.55 245.76 港匯指數 70.9(-0.2)

運有限公司 及貨物集散運輸服務

截 數 12月12日 12月16日 12月17日 12月20日 12月21日 12月22日 日 12月27日 12月28日 12月29日 12月12日 12月13日 12月14日 12月18日 12月19日

12月27日 12月28日 12月29日 **L**億利商業大廈23樓 414668 8 GDTLI HX 聯合船鳩內71地段

1978973

LINE 船株式會社

智利各埠: Iquique, Antologas. ta, Sanantonio, Valparaiso. 加勒比海:Cristobal, La Guaira ,Port-of-Spain. Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince , Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, Acupulco, Puerto Quetzal Acajutla, San Lorenzo, Corinto

西非: Lagos Matadi, Lome, Abidjan.

Puerto Cadlera,

習港)有限公司 電話 | 5-256131(十線) 門接載處:澳門嘉豐航運公司 街南灣商菜中心11字砂A與1101室 公司散貨油塘灣東源街8號

船有限公司 箱定期班輪

(天津)/大連 截貨 開行 13/12 13/12 15/12 北京市(整箱貨)

20/12 20/12 22/12 23/12 (天津)/大連

3/1 3/1 北京市(整箱貨) 九龍灣飲興道查號 電話: 3-7508380

務代理有限公司 產。R大厦M 2 櫻M 202室。 | 5 8150221(北投部)|

AFREIGHT (CHINA) CO.

三期航次(貨櫃及散貨)

海路及陸路運往下列口 、太平、佛山、厦門、 海、天津。代辦鐵路貨

1號惠南大厦16樓 -460822

出口船期预告

胀 月日公司 開往港口 韓國長裔 KOREAN CHANCE 12月8 朝 陽 NL. VAN NOORT 12月8 教 隊 LIAO HE 12月8 一招商品 UNI FORTUNE 12月8 利 遊 NORDHAUSEN 12月8 東 亞 PRIMORJE 派摩利 12月9 进行 NAD, OBUKHOVA 12月 9 郊 林 EAGLE 雄鷹 12月9 海 柏 QIUHE 飛椒園英 BENAVON 12月10 澄 行 EVER GROWTH 12月11 利 遂 MAKSIM MIKHAYLOV 米海洛夫 12月11 菲 林 NOBLE STAR 12月12 日 郵 KORRIGAN 12月13 寶 隆 MORNING BREEZE 12月14 大 阪 FALCON 海中海 12月14 海 柏 BRAVE EAGLE 地中海歐洲 12月14 康 德 MING LONGEVITY 12月15 恭 海 TANG HE 12月15 招商局 英國歐洲 EVER OCEAN 12月15 利 途 SEVEN SEAS BRIDGE 欧洲 12月15 川 崎 NIPPONICA 12月16 天 祥 得力高馬士基DRAGOER MAERSK 欧洲 12月16 馬士基 慈斯尼夫 TIKHON KISELEV 12月16 郑 林 LAVENDER 放發達 12月17 日 郭 香港快輸 H.K. EXPRESS 12月17 遊 成 KONKAR POSEIDON 地中海 12月18 日 鄧 EVER GRADE 12月18 利 邀 日德蘭迪亞JUTLANDIA 12月20 寶 隆 丹倫比斯 TANNENBELS 12月21 大 阪 CR. TOKYO 12月22 沙 및 KHUD, IOGANSON 12月22 華 林 KHUD. REPIN 12月23 華 林 EVER OBTAIN 12月23 利 BENAVON 12月24 逸 行 EVER GREET 12月25 利 遂

印•巴•中東線

12月8 恰和

12月9 港 興

12月9 新 爽

12月9 總統

12月9 東 亞

12月10 新 興

12月15 天

12月15 海 運

12月15 日 鄧

12月15 維 航

12月16 日 郵

12月16 岛 聯

12月16 日 錦

12月16 鄞 林

12月17 福 來

12月17 馬士基

12月17 日 郵

12月18 利 強

12月18 日 鄭

12月19 海 選

12月8 仕 遊

12月8 伦和

12月9 新 與

12月10 太 古

12月18 亞 聯

12月13 汎 洋

12月15 大 阪

12月18 馬士热

12月17 新 聯

12月18 大 阪

12月19 大 灰

12月12 日

柯米卡布 AL MIRQAB 東方宮冠 ORT. CROWN 金连旋步 GOLD ALISA 科倫坡印度 PRES.MONROE 阿拉伯科 NAD. OBUKHOVA LANKA ATHULA SITTWAY 海船主一號SEAMASTER 1 官大港加爾各答12月10 大 阪 BOLAN 料倫坡阿拉伯灣12月11 東 海 CAPE CORFU 仰光加爾各答 12月11 日 鄧 EVER GROWTH agnes venture 科倫坡 BRAVE FACLE MING LONGESTY TOHGO MARU SILVEREGAL OCEAN SINCER

KAMMIK **AQUARIUS BRIGHT** MAI MARU GOLDEN ABIDIAN 發類斯福總统PRES. ROOSBVEIT 基斯尼夫 TIKHON KISELEV 大韓怡美利HUGHEVERETT 亞拔馬士基ALBERT MAERSK LAVENDER

EVER GRADE KONKER POSEIDON MARIBOR

NORASIA SAMANTHA S.A. VAAL 金亚脱莎 GOLD ALISA RIVER MAII AGNES VENTURE NORMANNIA CHAOHU CAREER EARNEST VENTURE 西非 勞力產屬士基DRAGOER MAERSK 西非 金喀麥隆 GOLDEN CAMEROON 西非

阿斯特拉塞ASTRA PEAK HORN AL MIRQAB THAI JADE

UNIVERSAL BRIDGE CEANIA STAR UNIFORTUNE Spenio express

線 12月8 大 渡 12月8 恰、和 12月8 港 郵 新加坡巴生 12月8 中央 新加坡巴生 12月8 利 遂

儲倉服務

12月 9 - 报盛行 WAH YEE 12月9 麥達賀 EXCELSIOR II 精溢二號 新加坡巴生产能12月9 協 成 GEMINI MOON 12月9 五 洋 馬士基哥獎甸MAERSK CLAUDINE 特加達經水 12月10 馬士書 DANG SANTUBONG 新加坡巴生 12月10 康 德 奥方图珠 PEARL ORIENT 新加坡巴生庇俄12月10 中 央 SUPANYA 亞潘海 新加坡受谷 J2月11 港 恒 ASIA ACE 亞洲雅士 馬尼拉 12月11 東 洋 海皇蔣鴻 NEP. AGATE 馬尼拉 12月11 港 恒 KUO LUNG 新加坡是各 12月11 餘 利 **HOSHO MARU** 新加坡巴生庇他12月11 由 下 EVER GROWTH 新加坡。 12月11 利 遊 RAITH **雅加達泗冰** 12月12 港 郵 新海和二號NEW HERO 2 12月12 聯 航 EASTERN MARS 新加坡巴生 12月12 大 源 NAMGANG GLORY 雅加适新加坡 12月12 東 宇 TROPICAL MARINA 金馬 新加坡巴生庇能12月13 中 央 SOMERS BAY 隨學斯樹 12月13 海 強 UNIMEC 12月13 海 聯 新加坡 新加坡巴生底能12月13 中 央 東方先達 ORIENTAL CEDAR 路易士馬士基LOUIS MARRSK 新加坡巴生的能量谷印尼12月13周上加 路易士馬士基LEISE MAERSK新加坡巴生驻能曼谷印尼12月13 馬士基 海海二號 NAUTILUS SECUNDO 印尼 12月14 亞利亚 世界之席 WORLD TIGER 12月14 海 陸 REINA 12月14 怕 和 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 12月14 馬士基 新馬尼拉工號 21M MANILA I 12月15 新 與 非律者 OSA GRANDE 12月15 三 利 新加坡巴生 EVER OCEAN 新加坡 12月15 利 遂 山宮三號 SUN KUNG 3 12月15 寶 輝 TOHGO MARU 東変丸 新加坡 12月16 山 下 **淡園琥珀** THAI AMBER 12月15 淮 郅 YAMASUGI MARU 新加坡巴生產能12月16 格 成 YASTREB 曼谷新加坡。 12月16 怡和 飛航箍士 CLIPPER ACE 12月16 中 央 SPECO TRUST 上必何 汉英古否詩巫 12月17 國

丘期星

WORLD LION

新加坡

新加坡

新加坡巴生

新加坡曼谷

雅加蓬新加坡

新加坡处

12月17 福

12月18 山

12月18 雄 利

12月18 五 洋

12月18 港 恒

12月18 利 達

12月19 怡 和

12月20 東 字

12月20 海 陸

12月21 海 险

12月8 塚 聡

12月8 - 維 - 選

12月8 新 興

東亞·東北亞線 TING JLANG **NEW HAI HUNG** ROYAL STAR XIONG YUE CHENG KIEN HWA 2 ANG CHENG THE CONTAINER HE

CLUBER CONTAIANER 台灣签山 HSING HWA JINHUQUAN A HUA QIONO VENUS SITTWAY MING CHUN **NEW HAIHUA** TIAN YAN **JIAHE** MERCURY ACE

大飲拾美利HUGHEVERETT

KOBE

CHUNG LIE

GEMINI SUN

EVER GRADE

AL MANAKH

SANDYS HAY

HANGANG GLORY

PAITHOON

GLORIA FOO HSING 2 Zhishan 3 LIAN JIANG KUO HSIUNG LUHAI 65 INJIANG HUA YTNG TUNG HAI 6

PRELUDE asian progress HP NAMJIN KING HWA FUCHUN BONNY STAR YONG AN

JAPAN APOLLO 拉士頓馬士基CHASTINE MACRS 产型北太平洋纽約12月8 馬士基

SHUN JLANG

12月8 招商局 12月8 永 裕 12月8 美 12月8 雅 選 12月8 招商展 12月9 永 裕 12月9 或 高 12月0 港 爽 12月9 永 裕 12月10 水 裕 12月10 郑 夏 12月10 明 12月10 美 12月10 新 與 12月11 永 12月11 華 運 12月11 招商居 12月12 举 12月13日 東京 張家港南亚 相 台灣日本 12月15 招商局

PRES. MONROE 州州西北太平洋12月8 绅 统 HANJIN BUSAN 釜山 西北太平洋。 12月0 天 祥 COLIMA 12月10 你 特 VENTURE STAR 12月10 大 榮 SL. LIBERATOR 12月11 海 陸 亞達貝利波 LADABELLE LYKES 12月11 竹 和 AMERICAN LYNX 12月11 美 輪 HARBOUR BRIDGE 美国 明出 12月11 月 韓國元件 KORRAN WONIS SUN 加盟組約 12 11 利 州 阿美利尔克AMERICA MARU 美国加拿大。 12月12 大 格關總統 PRES.GRANT 加州西北太平洋12月12 總。 海泉游翠 NEP. EMERALD 西心太皇锋。 12月12 排 MING OCEAN 格特限性的。 12月12 報 西北太平洋纽約12月13 港 郵 東方事業家ORT。EXECUTIVE 利達馬士基LEDA MAERSK 加州田鎮 12 114 馬士基 美网踏油 AMERICAN UTAH 加州飞约。 , 12月14 英 翰 EVER GATHER 各样组织的 12月14 利 連 YAMASHIN MARU 英國馬岸 12月15 山 下 SL. INDEPENDENCE 12月15 海 XIFENG KOU 臣泰门。 西北太平洋。 - 12円15 - 招前周 查樂局主基CHARLOTTE MAERSK 西土太平洋纽约12月15 玛士基 PRECIOUS ISLAND 羅斯福德施PRES. ROOSEVELT 加得四北太平平12月16 總 統 HANJIN SEOUL 阿北太平洋 12月16 天 禅 ZIM TOKYO 将标题拥纳 12月17 新 興 虽后路病 QUEEN'S WAY BRIDGE美国语语 12月17 川 崎 植香山加州 克理士拉士CHARLES LYKES 12月18 怕 和 SL. ENDURANCE 12月18 海 随 西北太平洋 AMERICAN LEGION 12月18 英 加州田约 加州紐約 韓國元真 KOREAN WONIS JIN 12月18 利 MITLA 12月18 体 榜 加州西北太平洋12月19 資 亞林推遠 ALAMEDA 海皇珊瑚 NEP.CORAL 12月19 神 慎 安娜馬士基ANNA MAERSK 加州紐約 12月19 馬士越 版上文章 MOSMAN STAR 西北太平洋 12月20 大 榮 中華廣徽 ORT, PATRIOT 西北太平洋纽約12月20 港 漢佛遜·連統PRES。JEFFERSON 加州西北太平洋12月20 總。 EVER GUIDE 12月20 利 達 NATIONAL PRIDE 洛杉磯三藩市 12月20 海 雙 中南美洲線 福祉級班 FROTADURBAN 琼料迪勒光CONCORDIA SUN

12月10 雙利行 12月10 日 郵 RAHIM 12月11 川 崎 美國紐約 AMERICAN LYNX 巴尔馬 12月11 英 輪 DANAH 12月11 BARBER PRIAM FROTARIO 12月14 - 豊利行 AMERICAN UTAH 12月14 英輪 EVER GATHER 12月14 利 達 美國特兵 AMERICAN LEGION 12月18 美 河新特拉塞ASTRA PEAK 12月19 大 渣 準型胡安NL. SAN JUAN 巴拿馬加勒比海12月20 莅 華

澳洲·新西蘭線 ASIAN JADE 12月8 太 古 ZHIJIANGKOU 32月11 遮 選 HANTAOHE 12月12 遠 邁 THEA S 新西湖 12月15 森那美 CHENG TU 新雙內頭 12月16 太 古 ZIM MELBOURNE 12月16 新 興 KHUD. ZHUKOV 12月17 道 Falstria 弗里曼特! 12月18 寶 隆 F.E. BRIDGE 购里曼特阿 12月18 遊成利皮亞JEBSEN NAPIER 新朗蘭 12月19 森那美 造華周寶 NL. MARSEILLES 12月20 太 海洋貨柜 OCEAN CONTAINER 12月20 青 島

九九金·本地倫敦金

十二月五日(實生統行提供) (毎兩港元計) (毎安士義元計

-10.00 飾黄金(每兩)3,200,00(平) 輪白金(每兩)3,480.00(平) 官格林賢入:2,519,00 黄出 : 2,527.00

根常金幣買入:2,604,00 黄出 4 2,612.00

開市 3,012.00 323.10/323.50 最高 ·3.015.00 323,40/323.80 量低 3,008.00 822.80/323,20 3,011.00 323.00/323.40

白螺(十安士)475.00(平) **锅息:隔夜3.0厘 →圆月5.875厘**

下下上下中几二

務 司 FENG SHIPPING CO. 香港皇后大道中一七八——一八零

番港珠寳大廈七字樓A座 電話444251

全貨箱/散貨入箱/散裝貨

到/離港 上海 3/12 9/12 10/12 11/12 13/12 19/12 20/12 21/12 23/12 24/12 25/12 16/12 17/12 18/12 13/12 19/12 20/13 21/12 **逢星期三開航** 珠海(九洲) 每月四航次

並承接往中國各口岸貨物及轉口貨服務

(芳村)船名待定

黄 埔(新港)津星 8547

直放:悉尼、墨爾本

截貨 抵港 開航 口(只收悉尼貨) ZHI JIANG KOU 河(只收墨爾本貨) 11/12 12/12 22/12 23/12

白河口 20/12 抵潜(兼收新港貨) 遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中88號701-2室

福 州 每隔三日一航次

電話:5-459059(5線) 5-450366

Meishin Line

12月 4日到 新加坡 12月6日 泊B6泡 "WYMARINE" 12月12日到 "UNIMIEC" 12月13日期

第二十八 12月24日到 福運丸 新加坡 "FUKUUN 12月25日期

MARU NO.28" 香油干諾遊中130號設信大阪603至 電話: 5-412921-4: 5-439504



12月8 海 陸

12月8·新興

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSKILINE

(印尼維) 洛美、自由城、(去耶加迦、加

(去新加坡、 巴生、庇能、受谷) 路易士馬上悲 雅打馬士基 路易士馬士基 12月13期 12月28期

希慎道10號新寧大夏17-19樓 電話·5-7909345 澳門代理:澳致航運公司 能嵩街二號C1 電話 88178

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO, LTD. BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877(15線)

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 各地散裝輪貨運 CFS CY 報費 船名 本公司承接 海口/湛江 華瓊 8535 4/12 6/12 8/12 10/12 大 遠 12/12 14/12 15/12 * 各大城市之火 5/12 7/12 9/12 11/12 度 門 連江 136 上海 13/12 13/12 17/12 油頭/廈門 菲勝 8545 庫包卡及零散 9/12 11/12 13/12 15/12 新港 17/12 19/12 20/12 貨運 6/12 8/12 10/12 12/12 華盈 8539 張家港 蛇 口 逢星期四開航 1/12 3/12 5/12 7/12 述河 103 * 本港直達廣東 福 州 每四日一航次 船名待定 16/12 18/12 21/12 23/12 福建之貨櫃 虞 門 逢星期一、五開航 11/12 13/12 15/12 17/12 洛河 21E 新港/北京 拖運 江 門 每隔五日一航次 順江 108 9/12 11/12 13/12 15/12 大 連 * 本港及中轉運 肇 屋 每星期一航次 平香城 175 2/12 4/12 6/12 8/12 輪、拖車、入 中 山 每星期一航次 **3/12** 6/12 7/12 廣 州(新豐)船名待定 箱拆箱轉箱及 **管 州 造星期三・六開航**

3/12 3/12 5/12 6/12

- 5/12 7/12 9/12



WING LEE SHIPPING CO. 唐州(芳村) 9/12

全貨腦及散貨櫃定期航線 香港→湛江→北海→湛江→香港 湛江代理:中國對外貿易運輸公司 湛江分公司 電話: 24355 青岛

截 敦 離 港 85-Z J 020 16/12 17/12 建拖集数2號 85-Z J 021 27/12 28/12 獲拖集駁2號 種拖集駁2號 85-Z J 022 7/1 8/1

中國川航 全貨櫃及拼箱服務

10/12 14/12 15/12 (新風) 13/12 13/12 14/12 12/12 8/12 7/12 7/12 13/12 10/12 12/12 6 /12 海口/三亞 15/12 18/12

新港/北京 10/12

香港直航珠海(赤州港) 香港直航澳門 定期班輪川航全貨櫃 (可收散貨)每天一航次

范話:5-8152178

●承接火車包卡及散貨 13/12 運輸直達中國各大城市 20/12 ●提供香港直通廣東、 9/12 12/12 廣西省內之拖運服務。

20/12 香港中轉運輸, 15/12 拖箱、拆、装箱服務。

HUA SHENG

低單

两下 明 非

雪大六世

Tang.	》 今日明日出八	二船	隻」	中年狭于 ORT. KNIGHT 加州纽约 海自班珀 NEP. AMBER 西北太平洋 郵住 HUA JIA (下午) 馬尼拉
	今日入口船隻	ļ.		应单 HUI HUA(下午) 受谷
8 3	名 來往港口	停泊地點	公 词	英作新士 DYNAMIC ACE(上午八時) 宿雄日本
桂林	KWEI LIN(上午六時) 新西蘭	A21	人占	太平洋貿易PACIFIC TRADER(上午六時)加州 華安 HUAAN 場別
多沙灣	SANDYS BAY (上午七時) 契谷		沿路	
_		海陸橋		de de IDAT Y ATETTEMS
東方宝		医除槽	港野	数片 WYMARINE(下午) 新加坡
安保西		現代橋	三 利	
亞洲熱		B B 7	二 利 即	明日入口船隻
华佳	HUA JIA (学夜) 馬尼拉	四際橋	如 脸	扩海蓝 NEW HAI HUA(上午上時)上海
-4 }	RAHIM(上午一時) 日本	西区	川崎	海恩 HAI IN(上午) 基隆
海王	HAI WANG(上午六時) 台中	西区	水 格	快騰 FAST EAGLE(下午四時) 台灣
山澤	SHANCHA(下午二時) 廣州	油熬地	温电局	局士基天保MAERSK TEMPO(上午四時) 馬尼拉
資金差	BENAVON(上午十一時) 欧洲	現代語	虚点	鉛江 JIN JIANG(上午八時) 上海
唐河	TANG HE(下午一時) 新加坡		招商局	時或 SITTWAY(上午七時) 仰光
亚娜	REINA(中午) 馬尼拉	現代橋	省 和	容高片五 LU HAI 6 5 (上午八時) 背島
新屬尼拉	立二號ZIM MANILA II(上午十一時)非律資	國際穩	新興	到芝妮馬士基REGINA MAERSK(上午八時)新加坡
	BUNGA PERMAI (四年)日本	國際稀	麥達切	鄭威長等 KOREAN CHANCE(下午八時)高雄
· ·	上基LEDA MAERSK(上午八時)美國	現代症	為上基	
	ORT,EXPORTER (下午四時)台灣	國際橋	港野	東京 CR.TOKYO 歌洲 英恩 AMERICAN MAINE 美國
好利	HORN(上午十時) 日本		大源	海臺鐵石 NEP,DIAMOND(上午六時)美國
海洋是	OCEANIA STAR I(下午五時)日本		中央	
鞋顶	WAH YEE(上午八時) 曼答		麥送初	The state of the s
長行	EVER GOING(下午二時) 新加坡	•	利迹	泰國為聚 THAI JADE · 夏谷
光大二	光 KWANG TA 2 (中午) 高雄		氷 榕	多两加 JEBSEN TAURANGA 新瓦蘭
定式	TIAN YUE(下午四時半) 天津	現代橋	郑 腾	佳虹 FAIR RAINBOW(下午五時)天津
	今日出口船隻			NORASIA SAMANTHA 台灣
				VERGELEGEN 南北
多沙灣	SANDYS BAY (下午九時)受谷	海陸橋	海岸	建華二號 KIEN HWA 2 高雄
東方通道	A move find a m.	四条桶	海 新	環球瘤 UNIVERSAL BRIDGE(上午十寿)日本
新悉尼	ZIM SYDNEY 徐力	田 45 46	रुद्ध वर्ग	The state of the s

現代碼 新 界 利比威

	関学校	懋	M		明	Ħ	出	П	船	雙			
	FOR FORESTS	遊	恒险	巴林	BARAM			≱ F	加坡巴	生庇制	ł B	山	F
	·吸收数据	327 2015 (1)	隆 芝初,		RMAERSK	TEM	PQ	<i>7</i> 5	尼拉		B	馬;	北起
	西區 寒代精	果	ADD 详	亞洲孫航	ASIAN CL			新.	加坡巴	生	В	三	利
	現代橋	日日	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	南星	NANSING				已山打棉	以斗湖	油麻填		ď
	B21	華	運	逊娜	REINA(中	午)		P\$.	尼拉		В		和
	A 34	116	運	東南	HP DONG	NAM		35	Ш		油麻地		鋑
	油蘇地	永	裕	上海	SHANGHA	14(下午	三時)	上	海		A 32		百向
	В	淮	瞬 :	山茶	SHAN CH	A(下午	•)	堰	口三亞		油麻地	招	前周
	_			光大二號	KWANG T	A 2 (下午)	16.5	雄		油麻地	zķ	裕
1				沐河	SHU HE			張	家港		В		節局
	В	雄	運	華昌	HUA CHA			海			B		平
	西風	ने द	裕	多盟加	JEBSEN 7	raur.	ANGA	新	西蘭		A.	•	美雅
	黄埔坞	J.F	怹	桂林	KWEILIN(下午)		新i	互關		,A.21	太	古
	现代播	周二	上垫	和芝娜惠中	#REGINA	MAE	RSK	# 102	附紐約		A.	馬	土基
	В	金	鉺	类恩	AMERICA			2)03	H组约		國際標	涣	輸
	B	M	\$ ([阿爾茲	OASIS AL			阿.	应伯嵩		現代橋	耳	郵
	В	蓝	Q		FAST EAG				海欧洲		黄埔塢	31,	德
	現代橋	18-		快鷹	BALSA 38				中海	.,	В	輝	
	到際語	初	133	刺此威	CR, LIBE		Æ	西	•		海风	20	楉
	國際福	100	啫	遵念基	BENAVO			nJ\$			現代標	逸	75
		蝉	輪	實品相美	BUNGA P) 歐池	H		國際橋	麥達	ॐरंग
		推	個	東京	CR. TOKY	ro		7.52	Ē.		國際橋	沙	啫
	現代標	港	郵	· 長行	EVER GO					y 紐約	國際橋	利	違
	A.	東	Œ.		LEDA MA		(主生大				現代橋	馬士	一基
	國際標	港	鄞	では、一直のは、	NL. NASS	AU		FIZ	K.		A 9	渣	
	A	森加	3美	世必决		PRES	88	沙日			現代權	東	TP.
	В	華	U		TIAN YUE			天"			現代語	華	巡
	國際橋	仕	200	新馬尼拉二	號ZIM MAI	NILA	II	菲律	實		現代橋	新	興
	4	14		HALL A. M. STANDARD	~ -								

丘期星

Z	4-23		कारक अंद्र राजा गोए
E能 B 山下	安迪加 ANDHIKA I		B18 亞利來
B 馬士基	RAVEN ARROW		A38 準 夏
B 三利	上海 SHANG HAI		A 32 招商局
湖 油麻地 図 光	房子江二號YANGZI JIANG 2		B15 指電局
B恰和	革安 HUA AN		B23 華 運
油麻地 東 發	金虎泉 JIN HU QUAN		A27 革 夏
A 32 招询局			
油麻地 招商周	中春 中 香	从被批准	做四本品
油麻地 永 裕	山港 山港	外幣對港	軍具質問
B 招商员		(十二月五日)	7年銀行供稿
B 率 運			
A. 森那美	ያ «Վա 1480) «Վա «Վա √0 _{առի}	貨、幣 單位	買假賣假
A21 大 古	◆ 午午仙午午午午 層 本 二十湖四十一七湖 ■	貨幣單位美數每百	779.50 780.4
A 馬士雄	時時號時時時時號	美 匯 毎百	780.40 780.6
国際恐 美 輪	/ <u></u>	英 鎊 每鎊	11.52 11.6
現代橋 日 郵		西德馬克 每百	308,90 309,5
黄埔塢 旅 德	分五程分 程始	瑞士法郎 每百	371.00 372.0
B輝騰	芬二 网络	法国法郎 每百	100.90 111.2
海瓜 沙 哺	か か か お か 本 か 本 か 本 か 本 か か ま か か か か か か か か か	荷 以 盾 每百	274.10 274.6
現代格 邊 行		意 里 拉 每千	
國際橋 麥達初	准山十 到 到	加拿大元 每百	4.38 4.4
國際橋沙・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			558,00 561,00
約 國際橋 利 達	下中分 港 山	澳洲元 每百	528.00 531.00
現代橋 円士基 A 8	四十 下中下上	日 國 每萬	283.80 384.5
A 9 渣 華 現代機 東 距	年年 四十 下中下上 時二 午午午	新加坡元 每百	365.70 366.3
現代語 華 選	四十 時二 中午午午 十二 十二 十二 時二 時二	非 披 索 每百	40.00 41.50
現代橋 新 興	十時 七十三九 五三 時二時時	装 网 銖 每百	29.50 30.50
721 4114	分十 三時	印尼盾 每萬	67.00 68.50
	分十三時 分十 分	新台幣 每百	18.80 19.00
停泊處 公司	23	澳門幣 每百	94.50 95.50
西區 阴 華		人 民 幣 . 每百	244.55 245.76
		港匯指數 70	0.9(-0.2)
-		***	
4 }			



ZIM SYDNEY

TATSUMI MARINE CO., LTD. 日本辰巳海運株式會社

(Semi-Container Service)

直達:BANGKOK 船 名(OUTWARD) 截貨 HK(ETA-D)

躍達 "YASTREB" V-21 14/12 15-16/12 (INWARD) 躍達 "YASTREB" V-21

總代理· 怡和船務代理(香港) 有限公司

香港中區康樂大厦三十八字樓 電話 - 5-8439239内線222 收貨站:TRS-CFS-CY富大集運有限公司

電話: TRS-CY TEL: 0-4972411 TEL: 0-222335

CR. LIBERVILLE

日五日月十年丑乙曆農

我司承接危險貨、全貨櫃、散貨櫃、件雜貨、大宗 散貨、鐵路整卡及零散定期海陸直達,江門、天津 、南京、蛇口、上海、杭州、寧波、重慶、成都、 昆明、南寧、桂林、江門、武昌、瀋陽、梧州、石

岐、中山、	佛山	1、容奇	、整慶。	144114	(44).4
到港	דומת	船名	航次	裁数	開航
	(新	COBO	1201	9/12	10/12
廣州	風	COBO	1203	12/12	13/12
154,711	港	COBO	1205	16/12	17/12
No. of a control of the control	•	COBO	1221	12/12	13/12
汕頭/廈門]	COBO	1223	19/12	20/42
大連 _		順江	108	9/12	11/12
新港/北京		洛河	19 E	15/12	16/12
上海		遊河	19 E	24/12	27/1
齊島		平鄉城	175	8/12	8/12
海口/湛江	/#	海人黨	南溪福州	每星期一	一 就 次

香港皇后大道中302號第一城市大厦17字



恰

油麻地 永 将

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

泊 表

錦江輪 M/V"JIN JIANG"

輪船

快速貨運服務 12月8日 12月10日 12月12日 12月15日 12月23日 12月25日 12月27日 12月30日 十二月七日抵港,泊 A 泡,十二月十二日直放上海。 **酶各收貨、材貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續。**

金鋼船務企業有限公司》

RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 干諾道西45—47號 大厦10字樓(港澳碼頭對面) 似: 72927 RISHA HX

港德輔道戶18舰為球商場143% 電話: 5-214106

OOCL 東方海外貨櫃航綫

嘉倫納航運

廣東國際聯運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

5香港/廣州芳村碼頭 1014 85-G F108 12月 9日 12月11日 12月12日 12月13日 1013 85-G F110 12月13日 12月16日 12月17日 12月18日 ≹粤江 1014 85-GF111 12月18日 12月20日 12月21日 12月22日 1018 85-G F113 12月23日 12月27日 12月28日 12月29日 【香港/廣州新風碼頭 85-GS109 12月10日 12月12日 12月13日 12月14日 85-GS112 12月16日 12月18日 12月19日 12月20日 85-GS114 12月23日 12月27日 12月28日 12月29日

> 香港干諾道西1-3號總利商業大廈23樓 電 話:5-414668 電 待:62148 GDTLI HX 收貨站: 青衣岛聯合船坞內71地段 話:0-4978973

香港新界下麥涌築芳路79號麥樂大厦14樓D區 電話: 0-243492 U-243862 U-243496 來往香港丰廣東 集裝箱陸路運輸 中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和 大型吊車服務

香港代型處 華 遠 公 司 電話: 5-8934781 5-8318134 5_8318111(160線) ₹ 電掛: 9344 HY COMP HK 電視: 61231HY COP HX

廣州代華盧,中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:861215 861665 電傳: 44164 CGTRS CN

香港 二 廣州、

開行 穗航 20/12

NIGER -TRANS SERVICES LTD. 接爾處。利治貨運有限公司 香港中環租底利街壺號喜訊大厦 5 樓504室。 電話:5-442260 廣東省其他港口散迎垂前

THAT OVERSEAS LIME TOUR (THAI NATIONAL FLAG VESSELS) 泰國海外航綫

KARANA LINE 新國國家航線·定期川航 香港直航椰加達、泅水 香港一受谷全貨櫃服務(可收散貨) 定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

一数貨日期 截貨日期 船隻 CFS/CY 船隻 CFS/CY 泰國爾羅 7/12 6 - 6/12婚 10-10/12 THAI JADE 20/S RATIH 50/S 泰麵琥珀 13-13/12 中華瑞祥 21-21/12 22/12 THAI AMBER 20/S (截貨時間:CFS下午五時 CY晚上十一時)

總代理業香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港游電庫 《夏禄》(10处:和北大四日樓) "電話 \$ 5 8441222。 九冊獨事處《廣東直長/中華1313至《電話》3-660237。 奥門代理美永信洋行《電話》89563 86972 553382 553381 收值站CFS: 雷衣島涌美道346地段偉達貨倉。 CY: 葵涌國際貨箱碼頭第四號 HIT B4L TD.

KLINE

数貨: CFS 9 /12 "CONCORDIA C Y10/12 **>到港:10/12** 《啓航:11/12

智利各埠 · Iquique, Antofagas. ta', Sanantonio, Valparaiso. 河勒比海:Cristobal,La Guaira ,Port-of-Spain. Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, Acupulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Corinto Puerto Cadlera.

西非 Lagos Matadi, Lome,

到港。"C. R. LIBREBILLE" 電話・5-256131(十線) **基載部電話:214155-9** 與門接戰處·澳門嘉豐航運公司

收货站:利高集運倉庫有限公司散货油塘灣東源街 8號 葵涌貨極328地段MTL對面

明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD. 本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸

香港聯絡處: 九龍彌敦道589號 廣東省最行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3_841138 3_841105_6 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:774836 佛山聯絡處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話:86204,85514,86159

位大小貨車運輸服務。

廣州市港澳航運公司

定期班輪川航香港:廣州 承接各類質箱及散裝什貨 廣東省其它港口歡迎洽商 ●

穗航 013及2310 穗航 21003 10/12 13/12 穗航 014及2309 13/12 15/12穗航 014及2310 18/12 20/12 **廣州:船泊新風港**

货柜站:一青去島60號地段(歐亞船廠內)

^{香港代項}: 中港航運公司 INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD. 生記解教道192-194號11根 ☎3-7232730 3-7232903 allow log:廣州市港澳航運(利運)有限公司 【埃特 行長堤路185號 三樓 二七話:882215 頭15號

外报节局倉碼運輸有限公司 CHINA'S ERCHAPTS GODOWN WHARF & TRANSP Co., LTD. 香港堅尼地城西寧街十八號 , **5-816**8190

5-8168191 18 SAI NING STREET.KENNEDY TOWN.H.K.

香港₩蛇口 定期航線 開航, 逢星期二、四 A.VESSEL 逢星期二、四 天天收貨 收貨站:香港堅尼地城·招商局碼頭內·免費倉期三天

蛇口雕络虔:蛇口外榆代理公司 定期航線(全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨 香港

A.VESSEL **天天收货** 漆포期三 逢風期三 天天收貨 A.VESSEL 蓬星期五 適星期五 收货站:香港堅尼地城・招商局碼頭内・免費倉期三天 珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話:23187

我公司兼承大宗散货雜货,專船直達蛇口、珠海、黄埔 廣州等地,船期面議,運價廉宜,快捷妥當。

金和輪船有限公司 香港、華北 全貨箱定期班輪

直放:新港(天津)/大連 收貨

"YEGA"(金新) 9/12 13/12 13/12 15/12 食收經新港轉北京市(整箱貨)

直放:上海 "PLEIADES"(金和)6N 16/12 20/12 20/12 22/12 23/12

直放:新港(天津)/大連 "YEGA"(金新)'7N 30/12 3/1 3/1 兼收經新港轉北京市(整箱貨) 收貨站:廣東貨倉有限公司 九龍灣敗興道臺號 電話: 3--7508380

> 總代理:金輪船務代理有限公司。 | 香港中職租庇利街帶號宮訊大廈M 2 WM 202 室 電話 5 438388(商業部) 5 8150221(連費部)

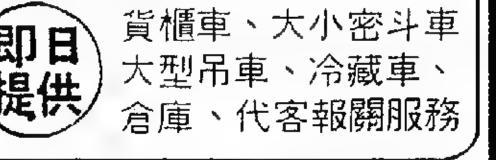
粤海運輸有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD.

香港干諾道西一至三號億利商業大廈二十一樓 CABLEGOTRANLINK TELEX 8950 GOTL HX

目的港口	船名	截貨日期
廣州(新風)	前進309	12月2、8日開船
		(三天免費倉期)
廣州(注客口)	身海106	连雙日開船
蛇口	待定 (散	(货)建周二四開出
黃埔	待定	每周兩班
瀾石	瀾石】	(货櫃)隔天一班
肇 慶	中土出7至	
	中土出8至	麗 隔天一班
	超油9號	
石岐	•	1,212 禹二天一班
江門	中藝出023	统 高二天一班
太平、容奇、小	欖、九江	每周一班

廣東倉庫集運公司

香港來往廣東各地、 厦門特區進出口貨物 陸路



香港代理:捷利運輸公司

J.L.TRANSPORTATION CO. 九龍彌敦道563號交通銀行大厦401室 深圳辦事處:深圳市文錦渡汕頭倉內 電話:3-7702026 (三線)

寶發海運(中國)公司 香港干諾道西48 51號惠南大厦十六樓 A座

代理: 德成貨運有限公司 As Agents: TAK SHING TRANSPORTATION CO. LTD.

香港至珠海定期航線(貨箱及散貨) 香州:逢星期三、六

電話:5-460822 > 493721

九州:每星期一航次 並承接貨箱及散貨往以下口岸:

太平、中山、江門。 珠海辦事處:珠成海陸運輸有限公司

珠海市經濟特區外貿中心 電話:22360

寶發海運(中國)公司

定期航次(貨櫃及散貨) 香港一廣州 粤港2號及4號

並承接各類貨物從香港海路及陸路運往下列口 岸:深圳、蛇口、東莞、太平、佛山、厦門、 福州、海口、江門、上海、天津。代辦鐵路貨 物運輸業務。

漢ロ・張家港散貨。

香港干諾道西48-51號惠南大厦16樓。 電話:5-460822

版四十第

JUPITER JAPAN APOLLO POMEX PIONEE 芝山三號 ZHISHAN 3 HSING HWA UNI FORTUNE LUNA HOSHO MARU

亞洲漿翠 ASIAN JADE 金亞顯莎 GOLD ALISA GOLDEN HARVI 利來萬樂 NL. VAN NOOR 精益二號 EXCELSIOR II 柯米卡布 AL MIRQAB 南非瓦爾 S.A.VAAL JIA HE ROYAL STAR HANJIN BUSAN ZIM HONG KONO

渣士頓馬士基CHASTINE MA 皇后路籍 QUEEN'S WAY E 日德蘭迪亞JUTLANDIA 門屬總統 PRES. MONROE 奥畢高韓 NAD. OBUKHOV LANKA ATHUL SL. LIBERATOR BENAVON DANG SANTUBO COLIMA 海维一號 SEAMASTER 1 HAI MING 東方明珠 PEARL ORIENT RIVER MAIL

TIAN YAN 再羅甸馬士基CLAUDINE MA 福他德班 FROTADURBAN MARINE CONTA TAI CHUN KAKUHO MARU JIN XIAN QUAN NEP, EMERALI NEW HAI NING MUDAN SHAN FOO HSING 2 EVER OBTAIN DANAH

SUPANYA VENTURE STAR DANG DELIMA BOLAN ZHENZHUQUAN 阿美利加丸AMERICA MARU 奥美士先鋒OMEX PIONEER COLOSSUS XIN HAI TENG MING CHUN ZHIJIANGKOU GLORIA YASTREB

KWANG CHOW MERGURY ACE PRELUDE BARBER PRIAM RATIH-**KAI SHUN** EASTERN MARS 段科迪陽光CONCORDIA SUN MAKSIM MIKHAY ASIA ACE

ASIAN PROGRES KOREAN WONIS NOBLE STAR CAPE CORFU AGNES VENTUR EVER GROWTH AMERICAN LYN HARBOUR BRIDO SPECO TRUST SOMERS BAY TUNG HAI 6 SCANDUTCH ORI

NAMGANG GLOR UNIMEC ~ PRES. GRANT H,K, EXPRESS MING OCEAN 東方本業家ORT, EXECUTIVI TROPICAL MARIE HP NAMIIN KOHE ORT, CEDAR

型達貝利拉士ADABELLE LY

CHIAO FENG 香港皇后大道中-

香港珠賢大廈七字管

全貨箱/散貨

3/12 13/12 1 17/12 2 10/12 3 13/12 1 珠海(九洲)

並承接往中國各口岸



定期航線 船名 前 海口/湛江 華瓊 83

汕頭/廈門 華勝 8 張家港 華盈 89 述河 10 船名待 順江

洛河 21 平香城: 廣 州(新豐)船名待定 (芳村)船名待定

八九一

爲港產品提供設計服務與好提供成員國作道一「無論如何,新一數迎。

設計創新公司籌

三月四

曾健士法案待里根否決 關貿關 香港支持關質聲明

商行比,地科及

任委管 主員理 考之席會專該康時 。主菜研的, 席協討地提 郊會會方示 達之由。應

雪大六世

定協纖多新向移標目

楓葉的 宣傳主

图象

Freight-Trans international Co., Ltd. 公司

代理: JSA (HK) Ltd.

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

輝騰有限公司 電話:5-8449193至5

Provident Manual Single Co.

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

收貸 截貨 到/離港 (散裝航綫) (全駕箱航機) TIAN YUE (夫蹟) 7.43 ---8/12 TIAN LONG (天社) V7 23/12 29/12 27/12-1/1 TIAN YAN (天然)V-3 即日 7/12 9-10/12 TIAN LONG (天社) V8 20/1 26/1

SKY HOVER(天翔) V-79 7/12 18/12 15-16/12 TIAN YUE (天政)V-44 12/12 18/12 20-21/12 電話:0-239031

取資站:華洋貨運(漁東)有限公司(UDSL)

達亞股份有限公司 Asian Development Co., Ltd.

收貨站:華洋貨運(滷東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

香港二上海散裝貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 收貨 截貨 到/離港 TING JANG (汗江) VI 8/12 TING JIANG (3752) V2 16/12 22/12 22-25/12 XIANG JIANG (新江) V12 11/12 17/12 17-19/12 XIANG JIANG(新江) V13 27/12 2/1

中國對外貿易運輸公司一一香港天津集裝箱杖線 China National Foreign Trade Immaportation Corporation

香港⇒天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 敬貨 到/難港

PRELUDE Y-27 野日 11/12 13-14/12 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)

上海市鎮江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輸 收貨 截貨 到/離港 MILD OCEAN (通洋) V11 8/12 14/12 16-17/12 MILD OCEAN (通洋) V12 21/12 27/12 29-80/12

收貨站: 告衣宮大集運 電話: 0-4972411 0-4977073 中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

19/12 25/12 27-28/12

RJAH、阿布打比。(有"者不去巴林) 兼收貨櫃往星加坡 妻 丸 + TOHGO MARU V48 13/12 15/12 TOR BAY V27 23/12 25/12

京構+TOKYO BRIDGE V2 2/1 4/1

地址:金建道95號統一中心16提出座 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 葵酒碼頭辦事處電話: 0-260459,0-226211

澳門代理:世强行有限公司 **建記高業大度405室 電話:89180 *84565**

香港至美國(東西岸)貨櫃煎線

西岸·麗省、長堤、湿倫、三藩市、砵崙、大科馬、朗菲路 ·西雅圖·斯托頓·歷治門·聖地牙哥及温哥華 B.

兼收陸穩貨往墨西哥灣及大西洋港口 東岸。紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、諾福克、沙灣拿、 裁货日期 開行

7/12 8/12 太陽神 JAPAN APOLLO 4265A 14/12 15/12 山新丸 YAMASHIN MARU 4333A 20/12 21/12 大利亞 ZEELANDIA 4408 A 新加州丸SHIN-KASHU MARU 4547A 27/12 28/12

海卓翡翠 NEPTUNE EMERALD V2E 11/12 12/12

海皇象牙 NEPTUNE IVORY V1E 22/12 23/12 香港至澳洲貨櫃航線 直航。實際、臺灣珠、布里斯班 裁貨日期 阳行

香港至北美太平洋航線

(有▲者不去布里斯班) 亞洲雖翠▲ASIAN JADE V57 6/12 8/12 ORIENTAL EXPERT 東方專家 19/12 21/12 澳洲開發▲AUSTRALIAN EXPLORER V88 27/12 28/12

香港至波斯灣貨糧航線 重航:▲刁拜、▲迪文、▲科威特、巴林、RIYADH(鑑 建文),MINA QABOOS,多哈(超刀拜)SHA-

總代理:山下新日本汽船(蓋)有限公司

Japan line

美國西岸貨櫃航線 FULL CONTAINER SERVICE

DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND (IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE) CY | Modern Terminals Ltd.Tel | NT-0228211 CF3 : Shun Fat Godown, Tel : 3-7178899.3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon,

VOY | CFS | CY | Eta/d 4265 | 6/12 | 7/12 | 8/12 太陽神 JAPAN APOLLO 4833 | 19/12 | 14/12 | 15/12 山新丸 YAMASHIN MARU 4408 | 19/12 | 20/12 | 21/12 大利亞 ZEELANDIA 新加州丸 SHIN KASHU MARU 1 4547 | 26/12 | 27/12 | 28/12

ATLANTIC : NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH, PACIFIC NORTH WEST . VANCOUVER, SEATTLE, PORTLAND. EAST CANADA : ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

太阳神 JAPAN APOLLO 山新丸 YAMASHIN MARU 大利亞 ZEELANDIA 新加州丸 SHIN KASHU MARU

加勒比海航線

安美士特

1 4265 | 8/12 | 7/12 1 4333 | 15/12 | 14/12 1 4408 | 21/12 | 20/12 14547 | 28/12 | 27/12

| VOY | Eta/d | Closing

KRITI AMETHYST 直航: PANAMA, PORT OF SPAIN, CURACAO, ARUBA, PUERTO CABELLO, SANTO DOMINGO. (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS

SUBJECTS TO INDUCEMENT. 貨金被貨時間:十二月十日下午五時

極佳幸運

SPLENDID FORTUNE 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收货箱 (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

貨倉裁貨時間:十二月八日下午五時

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre歐陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461 (6 Lines) 收货站: 迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號TEL、K-7179988

但透過一兩件事的觀察,發現他的「

後備發電機

羊菜街北306A地下《 ☎3-805206-8

大及波多黎各三萬多家進口商資料: 報電傳·經理·銀行等,分類詳細。

KAI KINSHI INDUSTRIAL CO.LTD.

K-7/BK-7電化鋁(對金紙

X工業機械企業公司

管材生產機械

紅磡高山道

6號A地下

て者特價 現貨

日本 中井金系工業株式會社

雙鐵、電子等產品分類制列。

專 : 72179 FWDEC : HX

吹瓶機、

705

☎0-986362

麵包機

·750-1200 KVA

情。 ,學歷也不低,得此遭遇,随而他却十幾年未有變動。照 而他却十幾年未有變動。照 可 每天每個位可排大字四個 | 細字三十六個 * 收費十元

版七十第 日五十月十年丑乙曆農 ~~~ 大 雪大六廿 五期星 日六月二十年五八九一 子們以為世界上的事情就是這麼簡單,努 可以那麼屬虎塞貴而一點不內疚。 有情報,惡有惡報」之觀念,只能誤導孩 有情報,惡有惡報」之觀念,只能誤導孩 有情報,惡有惡報」之觀念,只能誤導孩 有情。然而世間之事豈盡如人願? 同以那麼屬虎塞貴而一點不內疚。 有付出,希望有收入,有耕耘,希望 有收穫,這是很合理的想法,亦是人之常 情。然而世間之事豈盡如人願? 一定要得回八兩。 眼 而不出力,則無所得。 就是絕無收穫。出半斤力未必得回八果得失而不事耕耘,那末結果只有一果得失而不事耕耘,那末結果只有一或者無收穫。但是如果因為過分執著或者無收穫。但是如果因為過分執著一次有無數,那末結果將會有兩個。或者有收 左右方 黄石公 香港財 校 聞人與小卒 英文中的不定詞,的確是名副其實 放自如,但一經譯成中文,就彷彿固定 下來了,很難再如原文一般輕盈靈活。 臂如Anybody 這個字,單獨出現時 追究責任 。在He is just anybody—句中,Anybody 是「無 最近跟一些朋友談起「鹹水樓」事件,大家都大為震 Is he anybody?中,Anybody就一變而為「有頭 驚,有些還說,「幸好」這是香港,要是類似事故發生在 ,早就有幾個部長要引咎辭職,甚至整個內閣也 出現這樣的句子,醬如He knows everybody who 要垮台,怎會讓那些房署官員還在誇誇其談「藉此機會改 is anybody以及When everybody is somebody, then nobody is anybody。 這兩句話譯成中文可 幸與不幸,全在觀點與角度問題。從某些港府官員和 不太容易,第一句我們可以酌情譯成;他認識每一個 貪官奸商的角度,這當然是幸運,前者可以胡作非為而無 略有名氣的人物,或他認識每一位有頭有面的人物; 責,後者可以在納税人的荷包撈一大把鈔票,何樂而 第二句則譯成:假如人人都是要人,就没有誰出人頭 7至於不幸的, 當然是無辜的廣大市民了, 算一算, 地了之類的話,但這麼一來,原文中精簡活識的特色 以十億元重建費計算,全港五百萬人就要平均每人「科款 ,就很難表達出來了。 二百(一家七口就是一千四百),受遷拆影響的家庭, 雖然可以獲得約二千元的象徵式補償,但無情白事要搬屋 · 搬遷費、装修費、電話裝置費······又由離補值呢? 如果把住在問題樓字的居民安全威脅計算在內,這次 「鹹水樓」事件的社會成本確是鉅大得難以計算,付出這 麼鉅大的社會成本,只為了彌補過去一些人為的過失(和 罪行),有關的人不應負上應有的責任嗎? 據説,當年有份興建「鹹水樓」的工程師、建築商和 ※※※教府官員,大都逃到海外做其寓公「嘆世界」去了,追究 ***無疑有困難,但政府至少要向市民交代 最后,直種事故是怎樣發生的 A 責任在 現。有些團體要求港府進行公開聆訊。 或建議成立獨立的監察組織,目的無非 都是如此。 、拖頭、各類型排卡、失事救險車 決。本公司爲一有拾年以上輕驗專門生產及設計電源穩壓 ——來往港九國內各地 歡迎來電查詢 —— 香港地址:新界洪水橋柏雨花苑對面 電話:0-773344 國內地址:韶關火車站廣場56號 電話:5640 電掛:4836 報 關 組:文錦渡東門南路流花醫院對面(無線電聯絡) 電 話:0-780889 0-768641 分店地址:新界上水馬會道102號地下 汽車零件燈膠罩 海關,歡迎國內同胞洽購 規格,目録,數量,存實 開貨地點。寄尖沙咀郵箱 合羣車行 細字三十六個・收費十元 九龍紅磡差離里47-45號地下 高3-342988 3-343862 3-344266 98816

豐田、三菱、日產農夫車,麵包及的士水箱罩、燈膠、直接製造廠小量及 大批定貨特平數迎查詢 K7171313 郭洽

每天每個位可排大字四個

九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠車行)

(現貨)日車牌、風人牌日本翻新大小後備設電・適合工廠、建築工地、酒店、樓宇、醫院、商場等使用・有標準型、防音型任君選擇 風人牌日本翻新大小後備發電機

尖沙咀星光行1421室

30-45-60-73-85-100-125-150-175-200-250-300-350-420-500-600-750-1200 KVA

☎3-805206-8 **☎**0-986362

深圳老人院

香港美利貿易公司

香港總公司: 5-418005 5-416618黃小姐

台灣鞋業廠商名錄

世界工商刊物有限公司

、口不可少 台灣工商賣賣年鑑 南韓工商名錄 日本工商名錄 日本電子名錄 台灣機械五金名錄

萬雅珠實設計選集 海外首飾圖鑑85 横石團體85版 日本金飾圖譜 世界名表圖鑑85版

,詳列美國·加拿大及波多黎各三萬多家進口商資料: 公司地址,電報電傳,經理,銀行等,分類詳細。 全美國製造商名錄1985 详列全美115,000家城南地址等管料 55.000種機械、電子等產品分類排列。

彩視影版・遙遙領先 是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一 在品質、穩定性和服務方面 你所要求的、我們都能達到

彩視影版有限公司 香港英皇道1065號東達中心18-19字樓 電話:5 651433,5 647677,5 651377

日野ZM500小ZM703十噸、KB344、KB501八噸

日產CKZODD十噸

九龍海防道34號貨豐天庫6字樓口座 電話:3-7235161 3-7226349

集團經營信譽保證 現貨供應歡迎零沽批發

絕不走電火鍋86元 12種音樂門鈴 九龍窩打老道116號3-7145110 3-7601714 Telex: 48300 TWPES HX

橡膠塑膠密煉機械

現貨供應

NAKAI KINSHI INDUSTRIAL CO.,LTD 日本 中井金系工業株式會社 HK-7/BK-7電化鋁(數金紙) 香港及中國代理:領漢有限公司 香港鰂魚滿船境里8頭蔥摩工業 共厦11樓B度 ☎ H651386 7 電傳:72179 FWDEC HX

客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷 庫、可派員到國內實地接洽設計、大量生產不銹 鋼冷藏櫃、代辦進口國內手續、歡迎諮詢及訂購 景生冷凍公司 電話:3 7564570 3 7567663

四層獨立花園洋樓環境幽靜

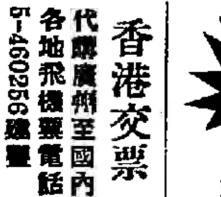
令暖設備交通方便西醫長駐

護士日夜護理飲食講究免費

醫療一千元起招收港澳華僑

及國內老人九龍界限街108號

8 2樓③372155③392241





電化鋁(熨金紙) 型號:20426 銫 歡迎來電查詢接洽 電話: 3-611151 傅呼3397

電傳: 37413 MWELE HX工業機械企業公司

塑膠異型管材生產機械 金屬熱處理機械



現貨離材,銷酪水泥,大量供應 香港買單,國內提貨,價錢相宜 廣鴻與企業公司 九龍彌敦道750_758號始創中心 10字樓1907室 電話・3_812915 3_812873

國內投資股底,加工國籍注章 本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒,市內生産。為 方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東莞、 潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務,節省 運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨 快捷,價鐵特平,紙質亮,歡迎來電詢問。 英實有公 香港地址:九龍青山道瓊林街93—95號六樓(8字)C盛 明業限司 電 話: K7445610 7445618

各類型麵包車・農夫車・ 現貨特平



紅磡高山道 6號A地下

85年新熟方燈 現貨. 適合國內公幹及旅遊人住 携帶進口免稅可代交交線。 強、者測、珠海等關令。 寿產業香港有限公司

九龍海防道34號寶豐大厦6字樓口座 電話:K7235161 K7226349

贈車回鄉 新到日本全新翻新各類型車 報待價是貨供應: 卸泥車5 一8項平斗車2-10噸度用

里 1-1.75 項 5-14 空容貨

電話: 3-969255 中成行

単21—42堅於遊車

日本 易新寶牌 高 包括原子灰及各種汽車噴漆 包括原子灰及各種汽車噴漆 中國總代理:德生五金機械有限公司 九龍彌敦道188號七樓A座原 電話:3692343 3672535子 特約經銷商:生隆漆油顏料 0-422417 恆達汽車材料公司 0-929826★歡迎垂詢★



K -335562 K -336705

大量回鄉車供應●代辦手續●持批文者特價(

是 一步削減配額域擴大限制入口產品的範 是要重訂,也應以入口國放寬限制為原 之要重訂,也應以入口國放寬限制為原 定要重訂,也應以入口國放寬限制為原 之要重訂,也應以入口國放寬限制為原 之要重訂,也應以入口國放寬限制為原 一步削減配額域擴大限制入口產品的範 一步削減配額域擴大限制入口產品的範 一步削減配額域擴大限制。而就算多纖協 一步削減配額域擴大限制。而就算多纖協

維持較好的售價。這亦反映出針織一一片淡風。

正途來貨

岸接,出價用即路

Tient

兼收北京、石家籍 (全貨箱航機) TIAN YUE (天蹟)Y. TIAN YAN (天然)V. SKY HOVER(夭翔)マ、 TIAN TUE (天珠)Y-:麥涌現代貨櫃碼 電話:0-239031

理 理 Asid TING JANG (汀江) VI

XIANG JIANG (美江) 收貨站:筆洋貨運(遠東 Chin

PRELUDE V-25

MILD OCEAN (通泽) 代理:JSA (HK) Ltd. 收貨站:青衣富大集運 中量 Chile Gual

深圳、廣州、東 蛇口、梧州、太

珠海、廈門、泉

不必看了,你還是時間不可以拿給他開門

娱現孩在 語 樂 照 子 等 語 在 等 的

職你知道什麼是天本了: 哪?去吧去吧!我介紹你都是精雕細琢的藝術結果 呢?這樣就算藝術結果

歷是天外有天,煙槍外更有煙槍吧!我介紹你認識我家的寶貝,嫁的藝術結晶啦!還欠那麼一件樣就算藝術品,我家連掃帚畚箕

談方四

追是遊

槍煙有外之槍煙

火, 发, 瘦顺一次。 简交 竹, 瘦顺一位哩小吧给好子树结十艘

可管干麽也一一治是有是治預意得到過的對人

事是跳不在號一。英道

現前干年一提干和飛波對

有人硬说中國反對直接選舉,是没有根

直接選舉,凡是公民,人人一要,是是法定的規模。至於縣市以上省級的憲民武設,是

始,全國選舉地方基層人民代表

"从事整生,去年已在全國各地進行試點,今後逐步輔開實

(A) 直 追 事 實 説 明 · 中國是在有計劃地創造條件擴大民主 透界的範圍,怎能說中國反對直接選舉呢?因此,更加没

直接選舉。至於九七年前香港是否已具備推行直接選舉的

有理由推測中國在一九九七年後的香港特别行政區將反響

整 成熟條件?不妨回顧一下歷年市政局選舉和新推出區議員

選舉的實况,也許可以尋到初步的答案。

看上問干香説

中國對香港事務由 一方同意在 一方同意在 一方同意在 一方同意在 一方同意在 一九九七 一方同意在 一九九七 一方同意在 一九九七 一九八十 一十二十 一十 一十二十 一十

身量,無此條件,不 等事,大熱門馬為 等事,大熱門馬為 一月三十日賽馬為 一月三十日賽馬為 一月三十日賽馬為 大熱門馬內 大熱門馬為 一月三十日賽馬為 一月三十日

香作合其府

一次空前的盛舍,我國李白班 學看一个人工作工具,不到馬鞍山市與中國 要有中日斯文化學術交往的 要有中日李白詩詞研討會。爾里一行十人,沿着當年遺唐中 學和對於於浦友久為國長的日本學教授松浦友久為國長的日本學教授松浦友久為國長的日本學教授松浦友久為國長的日本學和對於

語物偵探

場市新沙地 廣城田址

新

華大

場五天今

九七五兩12 點點點點 半半三半半 映度片典活荷 或再名經李

秋春雨風 知時半十早後

秋

萬

院兩

午明 夜晚

公萬年

的停四凶早 春不點 場 潮了三榜:

華大

映週二第 ・旺越映越・ 利更紅火柴比 ・犀紅慾烈乾

接班人辦學

拍實日外全 故床雙女單三 描地本景部 事的人郎身個 拍節春青 場年映明

華南

場五天今

象形新事鲜新 格風新念觀新

哈馬雅

魚

千風早 里客 八場

檔

絶 华 後 場

光新

場四加六今 點開場天 銀市省選井廣 幕仔城,風州 上街 情市

哈馬雅

白對語傳

檔

魚

性登

場夜午晚明 **拍節春青**

江珠

映獻場五天今

片事故色彩實現會社

檔魚哈

查情風井市代當州廣

路湖江出奔:場早今都銀

不見 嬢O^{場午今} 江過龍肥:半點十聲金 故警場午明 事察: 夜晚

> 樂民·門金 **凌加民映獻天今** 不兒 宜童 主香 | 金 | 林 演翔川 美姫 潔雨 性女登摩

拍實日外全 | 故床雙女單三 攝地本景部 | 事的人郎身個 拍節春靑場作機明

宇影團倫 五**後最** 宇國倫 場 由都敦 師皇姐家 年 龍 映聯A U田沙 **情迷:映天明**

次一第·九點十今都影 故醫影師皇國午狂鬼九十國明 事察都姐家都夜!發艷點都天

點加六今 場四場天 金 林美姫 潔雨 女摩性登

節青場午明 拍春:夜晚

場歡 故聲場午明 事察:夜晚 思小四停裝十 思嬌點!修點 1心場 暫半

作品通查 推新 H738291

合建物演明網

場歡

逢相三小一大兩濃情最心女少 故腎夜線明 血壓壞坏 事察場午全

午 明普 場夜加慶 作新異怪事史樂熟演導大形異

敗家場午玩天場四娼妓半十明 |大皇夜伴性先點!女男點珠



的公司透過一份招人公問人們

如果你查悉上市公司大股市 是間接的套現集資。 是間接的套現集資。 是間接的套現集資。 一个年本涉及市十分熱關 一个年本涉及市十分熱關 一个年本涉及市十分熱關 一个年本涉及市十分熱關 一个年本涉及市十分熱關 一个年本涉及市十分熱關

則原大按

原下何。對 , 能北, 中基的變質交明, 無

平,,我一稍的滑

地園

我是又超 來是點

實資中國港舉使女家使

是英香選即國國即

份去,來追籍類便,次

,前妹十到也,然花實

影畫實超奇魔 主 閥 林 潘 葉 演 瓊佩 庭河 儀先 獺德 夜阴晚 映獻天今 1 電漫現情報 龍狂鳳頭 劇眶熱實総血 1的淚」的淚

主 楊 監 洪 演瓊紫製寶 師皇加安

之王 劍者 節青場午明 拍春:夜晚 青青場今年蓮1早

仔港香

際國 H551449 x 820743 場五天今 不兒 宜童

監 麥 製雄當

冠金

場五天今 混情最心女少 採四果發十 花點 1條點 競一

域語· 泰 康 海 海 海 海 海 海 海 海 場

元三

頓盛華·台舞利 0-461419 127117)

魅充風全 映獻今 力滿格新 界世的愛人進你帶亞摩利杜

中選學設 西映光新 名首一新 新

后皇

明建林・嫻徳葉

逐軍的味人女脈粉·香脂

姐小出傑大十選會總夜 住先屍獲場點四天明后皇 事故繁舊:場夜午晚明

為鄰。
出租。
出租。
以前國者是他們一家被迫供公共房屋一所。公家雖然不顧附近公共房屋一所。公家雖然不顧附近公共房屋一所。公家雖然不顧附近公共房屋一所。公家雖然不顧問近

作行衣□松飛潤 其迹冠明江來煙

:: 音花哭。

到一名亚當,恐怕也有問題。這個夏娃在長大成人之後,為鄰。

其,去鼎!徑,場十,人李之。高重強《行公為捆部。離,《

言遺堂香晚

绝地下将也

夏娃梁上愛滋病

不被通過

○短分此後常晚中翰精為遺置香

之人, 完二云云, 完二云云, 完二云云, 是一三云云, 是一三云云, 是一三云云, 是一三云云, 是一三云云, 是一三云云, 是一三云云,

話 陈藏、 毒感的育

不有誰,於看認辦專國學。一於德的學如

人想探己支而中追手智人力下問

公園

美

睡詩

E.

梁羽生

追是本世紀中葉

,心受是生國研少問

治年舉思,輯考出處辨极明的、的想三問一法免意做不最

一畏姓在罕少。

提高人的思考能力。這方面的 程,分分秒秒要求動腦筋做到 「有。

的人却不能?

創造學認為,都是由此形成的。

制才喝藥的時候 都不長。」 一為啥你今天老 一為啥你今天老 一為啥你今天老 一為啥你今天老

數觀支事樂有思 據性持能觀理者、思理實性智

最佳思考

大會一共進行了五天,

確同許采老之有得多不被地

互皓題出白霈朗斐~李及簪王的而十任一

李》 術入是是論中安,氏兩說《内成入很

青者。紅,衣相線者早 三和這帶對帶聚,代稱 結專是,詩水,選表田

等。 一五月二日,我們一行八人,出同工,赴 等。 一五月二日,我們一行八人,出同工,赴

出股極深的怨氣,對「娛樂圈聚的學語」。另一方面,發現罵話中透外,的確其中有幾分道理在,譬如批為的確其中有幾分道理在,譬如批為的確其中有幾分道理在,譬如批為的確其中有幾分道理在,譬如批為的。

在這時候,心腐冒起一句話得數,服得食不下睡不着。不得,一股氣梗塞在胸臆之不知。 人名思布思尔斯 人名英格里尔斯 人名英格里 人名英格

麗熱總

拍實日外全|故床雙女單三 攝地本景部|事的人即身個 拍節春青場年 光新 華南

場四加六今 點開場天 銀市省畫井廣 幕仔城,風州 上街 情市 哈馬

檔 魚

新 華大 場五天今 力.七五.兩12 點點點點點 半半三半半 映度片典活荷 献再名經李

色

3-847115 接班

的停四凶早 春不點 場 潮了三榜。 場市新沙地 廣城田址 華大 映遇二第 ・旺越映越・ 利更紅火柴比 ・犀紅慾烈乾

映獻天今

龍狂鳳頭

院線

,她約小姐今晚III 水被削了頭髮的女子 放女現在何處,你們 達清波面色十分難看

工業廢水中的有害物質,使地自工業廢水中,回收路、金、銀等金屬,在回收路、地自工業廢水中,回收路、種名為「液體」隔膜」渗透種名為「液體」隔膜」渗透性,近日,道個問題終於出

金茂坪 實麗宮3-7430132 月明 3-7993093 映默天今 爛春 場五天今 演導抗允余 **榜** 凶 故床雙女單三 事的人郎身個

軍生

上演

,没吃饭,肚子做得咕咕叫,他要吃的,在道兒憋了一晚,他要吃的,在道兒憋了一晚,

举,刀光閃閃下,便不敢動, M個弟兄都躺在地上,遇到這 「不許動,動就要你們的命! **≯門屯★** 直大都新

岸、新加坡海峽,進入馬六甲海峽,「廣州通夷海道」,海船自廣州路航家買耽曾作過詳細的記載。他把當時家買耽曾作過詳細的記載。他把當時關於唐代海上商路的航行情况,

日。 有四千餘條商船來 公元七六九年

比諸今

角旺壯九。

聲凱都京

訂請場五今勝風威 座速場五天曹風威 傑現一拔諾師設奇奪異大星 作實超又高:計兵寶形戰球 形電出沒雄英獲租情奇幻魔

劍之者王

的玳瑁和光潔圓潤的珍珠鄉網的中國商人等,店舗得頭裹自巾的阿拉伯人、時頭裹自巾的阿拉伯人、時頭聚自巾的阿拉伯人、時頭聚自巾的阿拉伯人、時級分別,潛灣裏船舶緊集,

製監雄當參 演導傑當麥

果四無限早 櫻點限風場 桃禁恨流無

仔別港香

場五天今 術佳一鶏「榮 獎美最獎金獲 哈馬雅

演街萍瑞喜天| 對粤| 導張 白語| 演良 映獻場六天明 洋 荫 明光大 5-737388 場五天今

巨故彩現社一 片事色質會部 哈馬雅 檔魚

土與阿場午 佬與福:夜

湖 日 連 場五天今 白針語傳

1

節背場午明 拍春: 夜晚 身献: 場早今

满大日連 監資供 | 主徐孟勳岑瓊楊 製・金 | 演克海・建・紫 姐師家皇 拍節春青。夜晚明

石寶樂新 k657[16 k618167]

主 香 金 林 演翔川美姬潔雨

您獻性樂快 熱都新 。給愛樂快 潮都新

學 快都新 #566148 #773496 夜加明快 場五天今 監資洪 | 主徐孟勳岑瓊楊 製・金 | 演克海・建・紫 姐師家皇 拍節春青,夜晚都

明娴

事

生

都美·都富·聲樂 性治濟家場五天今感免脱放場 翔香小健日美金潔林親美 ・川姐美本・姫・雨王艶 性女覺摩 拍節春青,沒晚明

事先一场

配女新地油淫者福營集性亂今 芬高: 蔣娃滿星。中愛華早 式方男都美 大性都富 程女都美 觀愛

海棠

紅

性女登摩

術佳獎金獎二事秀部文榮 獎美最寫。等片故優化獲

・超過鮮新・白對語粤

地南油・星福・華龍

性治濟家 場五天今 翔香小健日美金潔林親美 ・川姐美本・姫・雨王艶 拍節春青,沒晚明

道器器 由党总 部中歐大今院兩 協公 監督

獎美最购。等片故優化獲 發南 | 對學金 | 版國 百 行方 | 白語龍 | 本語殿麗

檔魚哈

湾柴

事故察警場年明 忌性場公集 | 動春場公萬 ・無:餘齡 | 了心:餘年

名娜詩后影小 作成莎蘇皇電 宜不童兒

秋春 雨風 幻時半十早後 影光・點場天

白對語學

千風里雲八 绝 华 孝 場

場五天今 象形新事鮮 格風新念観 哈馬牙 焦

Hong Kong



心在深 吳慶瑞赴枕

圳舉行

考察

分期付款

過交租!

日照常)

342 Hennessy Road

五十八百四千九萬二第



廠街1-3號

月租市值\$3300

今年

● 本田CG125電單車 ● 五十鈴翻新八噸油缸車可裝8000公升

● 豐田YH50 YH61右駄十二座灣氣收錄機麵包車

● 萬事得左軚原廠十二座冷氣收錄機麵包車 ● 鹽田 YH50LB 左軚十二座原廠冷氣收錄機麵包車

● 五十鈴柴油豪華九座位鍾包車

● 豐田姬先達右軟冷氣收錄機房車

如何?」看來不得不簡單地談談這個和所以對於了與一篇短文(十月四日本下不久前的一篇短文(十月四日本下不久前的一篇短文(十月四日本以乎是低密度脂蛋白(LDL)有個學學與的一些介紹,得到的印象和營學獎的一些介紹,得到的印象不得不會說,「看了今年諾貝」

二極管,還是家研製的聚了



HK\$

5,350.

HK\$ 52,000.

HK\$ 33,000.

HK\$ 50,000.

HK\$ 32,000.

貨

現

貨

在聚合物的基體中塗 。注入的鈉離子很難 是不是

旺角廣華街25號地下

專營的鄉★直接進口★現貨供應 全新及翻新·麵包車·農夫車豪華型麵包車·貨車·翻斗車 - 26至60座族遊巴士 電話:3.7702882

匱

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

限 大成鑿岩 公 有 日車牌產品:

總代理: 大成S-55型手風鑽 大成油壓碎石機

九龍尖沙咀加達威老道100號港晶中心802室·3-667257

平板車、油缸車

省油滅煙器 中華顯像管 廣·西銅油 浙江原鬼毛 貨 電話 3-888826

湛港(龍騰)運輸公司

供8噸至10噸农斗貨車,吊機車,危險品貨車爲客服務。 (專人代辦出入口證及報酬關稅),營業電話:8-345421-2 尚有小量入線車,歡迎新售車輛及廠車入線為職業司機最佳出路。

各種蠶玩具模具出售 現貨供應交易方式可以商量 3-7145110 3-7601714 地址:九龍高打老道 116 號A地下 Telex: 48300 TWPES HX

車

| 営産農夫車 蘇新農夫車・麵包車・轎車貨車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車 | 1 車

23 621570 **23** 335386 ・五十鈴・萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱 全新雙排座0.75~1.75·順農民車·的士頭·日吉

現貨供應全新左軚豐田車、日野貨車

翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠

金得利汽車公司職: ③810361 ③815304 ③812915

13 中國標準左執汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦渡 深圳代辦手續提車

8田全新左秋汽油箱式旅行車(日2 內有原裝冷氣機及收條機

聖誕店 省年店 獎涌大連排道42-46號貴盛工業大厦 二期十二樓F座 Tel:0-257777

全新左軚平板車(覆)柏益車行 ◆全新左戰原廠9座LITEACE前後冷氣收錄機太陽纸麵包章 \$86000 ◆五十數: 六噸JCR600、八噸116·實力: CMA5-12噸平標章 ◆五十數: 38座左執章華巴士·日野RJ172(42座)飯港巴。油渣、 電油26座章華巴士·◆各類全新、翻新: 麵包車、農夫車、的士頭、

· 吉普·豪華小橋車、泥車、平板貨車。(價錢特平·請來電查詢) 新界荃灣大河道139號地下 電話0-468687 0-4935212 0-469137

吉普車十座位、冷氣、收錄機齊全 適行汽車服務公司加路通山道九號。電話:5.768687

日本翻新 現貨 弄產業香港有限公司 九歳 毎防 前月英寶灣大廈6字槽D孫 電話:K 7235161:K 7225349

小校D75S-2-3 ♡D95S ND60P20HT

510 % 530 % JH90 % Cat 977 L

上朗貿易有限公司等以後國內付款均可,憑此文提上的貿易有限公司等,也該為關密服務,代送文統

深圳國際的業人優北座617室 電話:28570 渡及代辦國內各港口提車手續。 廣州辦事處:廣州環市東路368號花園酒店花園大厦1209家 香港辦事處:九龍彌敦道789號健半保險人與704毫。 電話: 3-808378

七二六九八〇

閱 請 訂 報

泡沫牆紙 全自動並先衣設備 汽車

。皇室型 轄車

自卸車 8 模至14.5模 42座旅遊思士

日野卡車3項至15項



惠刊廣告請撥電話

香港、國内交貨(全國 放行)可收人民幣電話 13-7703077,3-77031 94架小姐洽

自卸車及小松機械

)牌麺包車・大發(天津)牌麵包車・三菱(金杯)牌農夫車・五十鈴(南京)牌小貨車 美國切諾基(北京)越野車・西徳泰塔那(上海)小轜車・(數量大者有佣 ◆集油車: 鉄場江牌・東風牌・解放牌五噸貨車・◆鋼 琴:珠江牌・星海牌・轟耳牌・幸福牌・

友誼貿易公司:香港德輔道中302港華保商系大1019字以B 香 5-423692 各國貨公司代辦

